

# PROYECTOS DE INCORPORACIÓN AL SECTOR, ZUNBELTZ Y HAZTEGIA

**15** VISIBILIZANDO  
LAS MUJERES  
MIGRANTES DEL  
MEDIO RURAL

**20** POSIBLE DA  
SINPLEKI BIZITZEA,  
HAUNDITU GABE

**23** MORGAN ODY La  
vía Campesinako  
koordinatzaile  
nagusia

**3 EDITORIALA:**

- Los Gobiernos de Gasteiz e Iruñea apuestan por la producción industrializada y la alimentación sintética

**4 IRITZIA**

- Arabako mahastiak

**5 BERTSOEN TXOKOA**

**6 ERREPORTAJEA:**

- Espacios-test agrarios

**14 BERRIAK:**

- Arabako mahastiak

**15 BERRIAK:**

- Visibilizando las mujeres migrantes en el medio rural

**18 BERRIAK:**

- Economía circular

**20 IPAR EUSKAL HERRIA**

**23 ELKARRIZKETA:**

- Morgan Ody

**26 BERRIAK:**

- El papel de JBS

**27 IKERKETA:**

- Posicionamiento con respecto a la fotovoltaica

## Los Gobiernos de Gasteiz e Iruñea apuestan por la producción industrializada y la alimentación sintética

Durante los días 16 y 18 de mayo se va a celebrar una nueva edición de "Food 4 Future" en el BEC de Barakaldo, impulsada por el Gobierno Vasco. En la edición de 2022 presentó el informe "Euskadi territorio de oportunidad para el sector alimentario", con el objetivo de captar inversiones para la implantación de empresas que desarrollen la producción de alimentación "in vitro" o de laboratorio. En el plazo de un año se han dado a conocer públicamente dos proyectos empresariales para la producción de carne sintética, BioTech Foods (en Donostia) y Cocuus (en Iruñea). Hay que destacar que detrás de BioTech Foods encontramos a la multinacional brasileña JBS, que en la actualidad es la mayor productora de proteínas cárnicas del mundo. Es importante señalar que está acusada (JBS) de ser la autora de uno de los mayores escándalos de corrupción en Brasil. Este proyecto cuenta con la concesión de los permisos municipales pertinentes para la construcción de dicha fábrica-laboratorio, y con el correspondiente apoyo financiero por parte del Gobierno Vasco (2.692.505 euros) sin importar las prácticas corruptas de los inversores del proyecto. Durante este último año veníamos insistiendo desde ETXALDE que el siguiente eslabón de la alimentación industrializada era la producción sintética. Representa un nuevo paradigma en la evolución de la agricultura industrial, pasando de la desconexión del binomio naturaleza-animal de la persona, a la separación absoluta que representa la alimentación de laboratorio. Paralelamente es necesario fortalecer la producción alimentaria industria-

lizada; y ahí debemos situar el megaproyecto de producción de tomates en Gaubea (Araba) con un apoyo financiero de más de 4 millones de euros, la proliferación de granjas industriales de porcino, aviar y vacuno en Nafarroa, y el proyecto de piscifactoría para producción de atún rojo en jaulas sumergibles de Getaria. Todo bajo el pretexto de que consumimos más de lo que producimos, cuando el 95% de la alimentación que se produce industrialmente en Hego Euskal Herria es para la exportación. Otra muestra más de que la lógica del capital financiero manda sobre los poderes públicos. La retórica de que todos los modelos de producción son compatibles es absolutamente falso, y la práctica de nuestros gobiernos así lo demuestra. La apuesta por incorporar más personas a la actividad agraria es más estética que real, todos los proyectos de nuevos mataderos son rechazados, el proyecto de Arabako Mahastiak ha sido abandonado por el Gobierno Vasco, los decretos para fijar topes de animales por explotación pretenden perpetuar la ganadería industrial, ...; la lista es tan larga como elocuente. Y por si alguien tiene dudas sólo tiene que escuchar la entrevista de Bittor Oroz (viceconsejero de agricultura GV) en Euskadi Irratia del 26 de Abril. Es claro que el choque entre modelos de producción alimentaria adquiere una nueva dimensión. La alimentación sintética frente a la alimentación producida por baserritarras no enfrenta sólo modelos de producción sino que está en juego el modelo de sociedad. A nivel cultural la alimentación sintética marca una ruptura antropológica. No es lo mismo saber que nuestros alimentos dependen de la naturaleza, o saber que dependen del laboratorio. La relocalización de los sistemas alimentarios es más necesaria que nunca y la activación social es la única garantía para caminar en esa dirección.



**ETXALDE**  
nekazaritza iraunkorra



etxalde@etxalde.eus  
www.elikaherria.eus

Lege Gordailua:  
SS 50-2015

Editorea: **Etxalde Nekazaritza Iraunkorra Elkarte**  
Diseinua eta maketazioa: **Diseinu eta Komunikazioa AULESTI S.L.**  
Inprenta: **Gertu S. Coop.**  
Maiztasuna: **Bihilabetekaria**  
Aleak zenbakiko: **4.650**



**EMILIO AGUILLO**  
Presidente en funciones de ARABAKO MAHASTIAK

## ARABAKO MAHASTIAK

En la Comarca, la gran mayoría del sector vitivinícola pide una diferenciación con Rioja, real y efectiva, que el consumidor identifique sin ambages, los vinos producidos en una zona y los vinos producidos en otra.

Nos debatiremos en como hacerlo, si es Arabako Mahastiak, o una DO dentro de otra DO llamada Rioja, pero debemos reconocer el punto común que nos une, y este es la diferenciación.

El grupo que conformamos Arabako Mahastiak, tenemos claro que la diferenciación tiene que ser definitiva y definitiva, no puede existir duda alguna en el consumidor de cuál es el origen del vino que esta tomando.

Evocar el nombre de rioja de cualquiera de las maneras posibles, entrañaría un riesgo real de equivoco en el consumidor, desvirtuando el alma y esencia del origen real del vino que esta degustando, tenemos que ir con la cabeza alta, orgullosos de nosotros y de nuestro origen Alaves, no necesitamos del prestigio de los vecinos para caminar.

La historia nos dice que antes de que apareciese el nombre de rioja, aquí ya se elaboraba vino, los estudios agronómicos nos indican que el único cultivo viable en nuestra Comarca es la vid, mientras que en las comarcas vecinas del otro lado del Ebro el suelo, junto con el clima, se prestan a un amplio abanico de posibilidades de cultivos; por lo tanto, la vid constituye nuestra única forma de vivir posible, no tenemos alternativa.

Grandes Grupos Vitivinícolas de prestigio internacional, nos eligen para establecer aquí sus viñas y Bodegas, buscando ese conocimiento de la tierra, de nuestras vides y la forma de trabajar heredada de nuestros abuelos, aunque no lo digan, vienen a aprehender. No traen técnicas nuevas, aprehenden las nuestras, y como mucho actualizan nuestro conocimiento heredado.

Toca ahora volar solos, como lo que somos, es el momento de ser valientes, sin miedo, de demostrar y hacer que nuestros antepasados, estén donde estén, se sientan orgullosos de nosotros, que no estaban equi-

vocados en hacer de la viña y el vino su forma de vida, que no se equivocaron cuando con todo su amor nos transmitieron sus viñas y conocimiento; hagamos nosotros justicia a su legado, ganemos su reconocimiento, ganemos un sitio en la Historia.



## BERTSOEN TXOKOA

Zenbat ekarpen egin deutsien  
bien artean EHNERi,  
sindikatuko gurdiari helduz  
tiraka segi ta segi.

Sindikalista abarkak inoiz  
ere ez dabez eskegi.

Emon deuskuen guztiagatik  
eskerrik asko bieri.

Ondo dakigu lehenengo filan  
asko emon dozuela,  
defendatuaz baserritarren  
esne, barazki ta okela.

Baina agurra ezta gaur hemen  
jantziko jaken txapela,  
bigarren filan baina badakit  
hortxe egongo direla.





## ESPACIOS-TEST AGRARIOS

### Herramientas de apoyo y ensayo para promover nuevas incorporaciones al sector

¿Quién nos alimentará dentro de 10 años? Es una de las preguntas del millón entre todas aquellas personas y agentes implicados en la vertebración de unos sistemas alimentarios saludables, sostenibles, y cohesionados con los territorios y sus gentes. En la presente década, seis de cada 10 agricultores del estado español llegarán a la edad de jubilación, según un estudio realizado por la COAG. Los datos son igualmente alarmantes en Euskal Herria.

Son múltiples y complejos los factores a redireccionar para garantizar nuevas incorporaciones en el sector. Cómo garantizar unas condiciones de vida digna para las nuevas agricultoras y ganaderas, cómo facilitar su acceso a la tierra, cómo delinear como opción positiva y necesaria la de trabajar como productora de alimentos. No cabe una sola respuesta integral, pues la alimentación es una cuestión multidimensional. Pero una de las respuestas pasa por el necesario apoyo y tutelaje a las personas que desean incorporarse al sector.

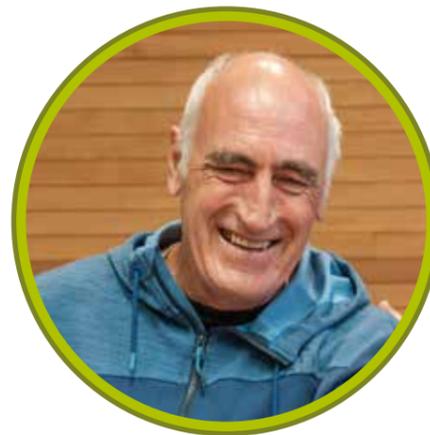
En ese sentido, y siguiendo la huella del programa Trebatu de Iparralde que funciona dentro de la red de espacios-test agrarios del estado francés RENETA desde 2016, se formaliza hace un

año la Red de Espacios Test Agrarios (RETA) a nivel del estado español. Sus entidades fundadoras fueron ARCA (Associació d'Iniciatives Rurals de Catalunya), la fundación Cooprado de Extremadura, la Asociación Zunbeltz, creada a este efecto en la Mancomunidad de Andia en Nafarroa, y la Asociación Urkiola Landa Garapena de Durangaldea en Bizkaia.

Antes de constituirse formalmente, la RETA surge en 2018 como proyecto de innovación social para atender a las necesidades de relevo generacional en el sector agrario, gracias un Grupo Operativo financiado por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación en el marco del Programa Nacional de Desarrollo Rural 2014-2020 y con el apoyo financiero del Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural.

En este momento hay en marcha un total de 10 Espacios-test Agrarios dentro de esta red; 7 en los Paisos Catalans, uno en Extremadura, y dos en Euskal Herria: Zunbeltz en Nafarroa y Haztegia en Bizkaia.

A través de las siguientes entrevistas queremos dar a conocer los dos espacios test que tenemos en marcha, por el momento, en nuestro territorio: Zunbeltz y Haztegia.



### EDORTA LEZAUN

Presidente de la Asociación Zunbeltz y alcalde de Deierri

#### — ¿Cuál es la perspectiva de relevo en el sector agro-ganadero de la zona de Andia?

Tenemos un mal panorama: toda la agricultura en muy pocas manos, con mucha maquinaria, muy dependiente de ayudas e insumos, y una ganadería cada vez más concentrada en macrogranjas, en este caso de pollos y cerdos. Ha habido un cambio de modelo muy claro, hacia un modelo intensivo que cuenta con muy pocos puestos de trabajo.

#### — ¿Y con ese panorama a qué responde la creación del espacio-test agrario?

Pues precisamente para fomentar una actividad agraria y ganadera más inocua, más extensiva y ecológica, con un modelo más sano y sostenible, que por cierto, era el que teníamos aquí antes.

#### — ¿Qué tipo de apoyos ofrece el espacio-test a los testers que toman parte en él?

Ofrece un espacio donde probar la actividad sin tener que darse de alta, bajo el paraguas del espacio-test, tanto a nivel de producción como de transformación de productos y comercialización. El apoyo tiene tres partes: por una parte un soporte legal para poder ejercer la labor; por otro, un espacio físico, con las dotaciones e infraestructuras necesarias (en nuestro caso corrales móviles



Zunbeltz es el primer espacio-test agrario de Nafarroa para fomentar la incorporación progresiva al sector agrario ecológico y la transferencia del conocimiento; se presenta como una oportunidad de relevo generacional y dinamización del sector, que contribuye a fijar población en la zona". De esta manera se presenta Zunbeltz en la web del ayuntamiento de Deierri, que junto con el resto de municipios de la Mancomunidad Andia y el propio gobierno de Nafarroa promovieron su creación. El productor de vino ecológico y alcalde de Deierri Edorta Lezaun es el presidente de la Asociación de Desarrollo Rural Zunbeltz, creada para la gestión de este espacio-test pionero.



y un aprisco), y por último, un soporte de asesoramiento, a la hora de transformar, comercializar, y también para todo el tema de permisos y burocracia.

#### — ¿Cuánto tiempo puede estar cada tester en el espacio-test?

Aquí lo hemos planteado a la carta, dependiendo del ciclo de crecimiento de los animales de cada proyecto; desde un convenio de 6 meses hasta de 3 años. No es lo mismo la cría de pollos o de ternera.

#### — Preséntanos el proyecto Zunbeltz, su entorno y sus características.

Estamos en la mancomunidad de Andia, compuesta por 5 municipios que a su vez están configurados por 35 localidades; 3.000 habitantes escasos pero en un territorio de 20.000 hectáreas, más las cercanas sierras de Urbasa y Andia, patrimonio común de Nafarroa. He-



mos recuperado dos fincas en desuso, Zunbeltz y La Planilla, de 250 hectáreas cada una, cuyos pastos ha cedido el Gobierno de Nafarroa a la Mancomunidad Andia por diez años prorrogables. Además de hacer los desbroces y vallados necesarios, hemos instalado un aprisco multifuncional en Zunbeltz y dos corrales móviles para aves.

## ■ Habéis arrancado con proyectos de ganadería.

Sí, porque nos parece lo más difícil. Pero estamos abiertos a iniciativas de cultivo agrícola también, y a buscar tierras apropiadas para ello.

## ■ ¿Qué condiciones planteásteis para participar como tester y cómo fue la respuesta?

Lo que se pedía era presentar un proyecto ganadero que contemplara los costes, las infraestructuras necesarias y la ayuda o tutela planteada. Afortunadamente, la respuesta fue muy buena: se presentaron 6 proyectos, todos de gente joven del valle y de otro valle colindante. Por ahora se ha testado un proyecto y ahora testarán otros tres: un proyecto compartido de dos personas con gallinas para huevos y cría de cerdos; otro de engorde de ternera únicamente con pasto, y otro de cría de pollos con corral móvil.

## ■ ¿Cómo ha sido la experiencia con el primer proyecto testado?

Pues es un buen ejemplo de una de las funciones de este espacio, porque era un proyecto que planteaba producir queso de cabra, poniendo una ordeñadora, probando la aptitud lechera etc... Y resulta que esas cabras no tuvieron aptitud lechera, era una variedad que se asilvestraba. Pero gracias a que esa prueba la ha hecho en este espacio, ese chaval no ha metido la pata ni ha arriesgado inversiones en balde. Ahora ya sabe que puede probar otra variedad de cabra, y otro manejo.

## ■ También servirá para que los nuevos ganaderos tomen contacto con el camino burocrático de permisos, etc...

Sí, y son muchas las trabas burocráticas con las que nos encontramos antes de poner en marcha siquiera un proyecto. Pasamos por todos los departamentos: Medio Ambiente, Ganadería, Sanidad... Y resulta que las normativas están despegadas de la realidad, y planteadas solo para ganadería industrial. Este tipo de

ganadería pequeña y extensiva ni siquiera está contemplada, y todo el mundo en la administración pone la venda antes de la herida. Son procesos que cuestan mucho tiempo y esfuerzo. Esto es algo que hemos vivido con los chavales: ¡un año de tramitación previa para poner unos cerditos! Si no cuentas con apoyo, abandonas... Eso es lo que pasa muchas veces.

## ■ Sin embargo, el proyecto de Espacio-test Agrario ha contado con el beneplácito y la financiación institucional... es una contradicción, ¿no?

Sí, para las infraestructuras de Zunbeltz hemos contado con una financiación del 90% por parte de fondos europeos y del Gobierno de Nafarroa. Pero luego, el camino administrativo para las nuevas instalaciones no está adaptado a este tipo de proyectos. Ahí hay mucho que hacer todavía. En Iparralde, en el marco del estado francés tienen un modelo de testeo y de tramitación para nuevas instalaciones que nos resulta inspirador en ese sentido; allí llevan velocidad de crucero... Las instituciones de aquí se lo tienen que creer realmente.

## ■ ¿Cómo se plantea el apoyo formativo?

Se plantea la formación de ganadero a ganadero. Hemos encontrado muy buena disposición por parte de los ganaderos a los que hemos planteado ser formadores, y con unas formaciones pagadas, enseñan a los chavales in situ cómo hacen ellos el manejo, los vallados, las elaboraciones... Aprenden de primera mano, y además así se ponen en valor los saberes de la gente que lleva años trabajando bien en el sector.

## ■ ¿Y cómo se testea la comercialización?

Las pruebas hay que hacerlas con gaseosa! O sea que con cantidades modestas y en circuitos cortos. Contamos con la asociación de consumo del valle, y el CPAEN (Consejo de Producción Agraria Ecológica de Nafarroa) realizó un estudio para detectar huecos de mercado, de donde se concluyó que se necesita producción de huevo, pollo y carne de cerdo ecológica.



## ■ ¿Cuál es el organigrama legal y de coordinación del espacio-test agrario?

Para la creación del espacio-test agrario, se tomó como figura jurídica la Asociación Zunbeltz, que la constituimos los 5 ayuntamientos de la zona, la propia Mancomunidad de Andia como entidad y los propios testers se asocian también. Para las labores de coordinación hemos contado con una persona contratada durante un año, y este año también contaremos con una persona dinamizadora, cuya contratación corre a cargo de la Mancomunidad junto con el Gobierno de Nafarroa.

## ■ Y luego está la RETA, de la que formáis parte desde su inicio.

Sí, hemos hecho varios encuentros presenciales de la Red de Espacios-test Agrarios en estos dos años, y ha sido un balón de oxígeno porque la puesta en común nos sirve de mucho. Y luego, también tenemos relación con la gente del programa Trebatu de Iparralde, con los que también pretendemos trabajar.

## ■ Todavía ha pasado poco tiempo pero ¿cuál tu valoración de arranque de Zunbeltz?

Teníamos miedo de que no hubiera interés, era una seria duda que teníamos; por ese lado, estamos contentos por la participación. Sí que hay chavales con la afición a la ganadería metida en el cuerpo, y esa ha sido una alegría. El primer test no ha valido para instalarse, pero sí que ha valido para probar y evitar una metedura de pata.

## ■ ¿Qué importancia puede tener este tipo de espacios-test en el contexto actual?

Por sí solos no van a resolver el problema del relevo agrario, pero es una herramienta que, junto con otras, como los bancos de tierra por ejemplo, pueden ayudar a posibilitar que la gente que quiera incorporarse al sector pueda disponer de medios y tutela para hacerlo; tenemos que facilitar y hacer que se tejan esos elementos, porque resulta que normalmente el que tiene afición ganadera es hijo o hija de carpintero o de médico, no de ganadero...



## ELENA CERECEDA

Andia Mankomunitateko  
Despopulazio eta  
Ingurumen teknikaria



Orain dela bi urte eta erditik ari da Elena Cereceda lizarrarra teknikari eta dinamizatzaile zereginetan. Lurraldez zabala eta populazioz murrizta den Andia Mankomunitatearen argazki bizia erakutsi digu. Mankomunitate hau 2020an birsortu zen, 2007an egindako lehen saiakera eta hutsegitearen ondotik.



### Zeintzuk dira Andia Mankomunitatea osatzen duten herriak?

5 udalerrri dira: Abarzuza, Gesalatz, Lezaun, Jaitz (Salinas de Oro) eta Deierri; baina horiek 35 herrigunez osatuta daude. Gaur egun 2.866 biztanle daude, lurralde oso zabalean.

### Ze ezaugarri demografiko dauka inguru honek?

Ba nagusia da herri guztiek daukatela despopulazio arriskua, maila batean edo bestean. Jaitz eta Gesalatz dira arrisku handiena dutenak, Abarzuza ere zaurgarri bezala sailkatuta dago. Diagnostiko bat egin zuten 2020an, eta ikusi zen pertsona nagusien portzentaje altua zegoela Gesalztan, Jaitzen eta Lezaunen; Abarzuzan eta Deierri gutxiago. Baina tira, azken boladan jende berria ere ari da bizitzera etortzen, poliki-poliki.

### Zein da herritarren lanbideen argazkia gaur egun?

Denetarik dago. Alde batetik, lanpostuetan beherantz doan nekazaritza daukagu, belaunaldi errelebo ezaren eta hiperkontzentrazioaren ondorioz; turismo sektorea nahiko potentea, Irantzuko lurren bueltan eta Andia eta Urbasa hurbil izanik; eraikuntzako gremio asko, baina hauek ere errelebo arazoekin daude... Biztanle asko dira autonomoak edo administrazioan lan egiten dutenak. Zonalde nahiko dinamikoa dela esango nuke, dena den.

### Despopulazioari aurre egiteko, ze planteamendu lantzen ari zarete?

Gai zabala eta konplexua da. Hiru lan-lerro estrategikori ekin diogu: etxebizitza; elkarbizitza eta komunikazioa; eta enplegua eta lurralde dinamizazioa. Etxebizitzaren gaia oso zaila ari da gertatzen; hemen etxe asko dago hutsik, ez alokatu ez saldu... Eta gai honetan udalek ez daukate eskumenik, Nafar Gobernuak baizik. Elkarbizitza eta komunikazioaren arloan emakumeen elkarten inguruan ari gara indarra jartzen; lau elkarte daude eta beste bat sortzen. 2021ean dokumental bat egin zuten: "Mujeres rurales de Andia",

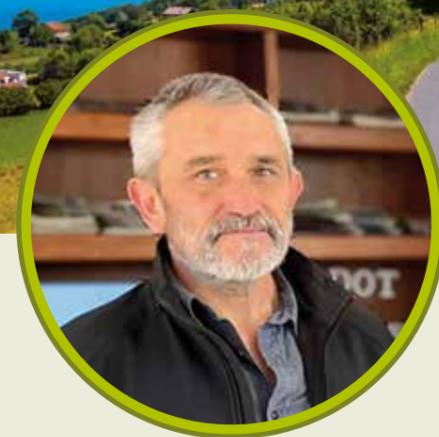
eta iaz ArteLan, artisau eta artisten gune partekatuarekin elkarlanean, Leonardas de #Andia Vinci, arte sorkuntza ekimena. Hemen, herri txikietan, elkarlana da gako.

### Enplegu eta lurralde dinamizazioaren lan lerroan sartzen da Zunbeltz, ezta?

Bai, Zunbeltz elkarte testuinguru horretan eratu zen eta nekazaritzako test-gunea martxan jarri zen. Elkarlanerako espazio bat ere sortu da, Abartzuzako eskola zaharrean: AndiaLan. Bertan, autonomoi eta telelana egiten dutenei fibra eskaintzen zaie; 6 pertsona daude une honetan hor lanean, eta zerbitzu polita ari da izaten. Hor sortu dira beste batzuk ere; adibidez ArteLan, artisau eta artisten gune partekatua. Nekazaritza erregeneratiboan formakuntza lana egiten duen Olibondoak taldea ere badago. Horrez gain, arlo askotan egiten ari da lan jarraia mankomunitatearen eta bost udalen aldetik: gazteria plana egin da, 0-3 urte arteko haurrentzako irtenbidea lortzeko lanean ari dira, eta suteen aurkako lan-ildo garrantzitsua ere jarri da martxan, batik bat iazko suteen ondoren. Laguntzaile-sare bat eratu da, eta formakuntza antolatu. Mugitzen ari den eskualdea dela esan daiteke. Eta mugimendu horretan, Zunbeltz proiektua garrantzitsua da, ze nekazaritzan hasi nahi duenarentzako, bakardadea izaten da oztopo nagusienetako bat. Hemen, elkarlanaren bidez, inkorporazio hori errazteko tresna bat sortu dugu.

### Zeintzuk dira Zunbeltz test-gunearen ezaugarri garrantzitsuenak?

Beste nekazaritza eta abeltzaintza eredu batzuk, lurraldeari eta ingurumenari lotuak, sor ditzakegula erakusten laguntzen du. Baliabideak eta jakintzak kolektibizatzeak eta partekatzeak, hau da, proiektuei izaera kooperatiboa emateak onura dakarrela erakusten du. Nekazaritzaren inguruan mezu negatiboak izaten dira nagusi, eta gauzak egiteko beste modu batzuk asmatu beharra dago. Egia esan, Zunbeltz esperientzia zaila ere izaten ari da, ikusten ari garela batik bat administrazioaren aurrean igaro beharreko bide burokratikoak ze zaila eta garrantzatsua den; hori guretzat, gu ohituta gaudela! Nekazari berriei eskatzen zaie denetik jakitea: ekoizten, merketina egiten, elaborazioa, komunikazioa, eta lan administrazio gero eta handiagoa. Super-heroiak izatea eskatzen zaie, eta horrela oso zaila da erreleboak egotea. Era honetako elkar-laguntza espazioak eta baliabideak beharrezkoak dira, eta beraz, nahiz bide zaila izan, esperientzia pozgarria izaten ari da Zunbeltz, eta denbora laburrean aprobak gauzatzea lortzen hasi da, trabak traba.



## JUAN MARI TOTORIKA

Urkiola Landa Garapen  
Elkarteko gerentea

HAZTEGIA nekazaritzako  
test-gunea



Haztegia Durangaldean sortutako nekazaritzako test-guneen programa da. Programaren helburua nekazaritzako sektorerako pertsona berriak atxikitzea da, eta ortugintza ekologikoko enpresa-proiektuaren bideragarritasuna testatzeko espazio bat eskaintzen du, Berrizen, gehienez ere 3 urterako.





— **Zeri erantzuteko sortu zen Haztegia?**

Sentsazio partekatu bat bazegoen, sektorea desgertzen ari zela, baina datuak behar ziren. 2018-19an egin zen azterlan bat, 55 urtetik gorako baserriarrak elkarrizketatuta, eta emaitza oso kezagarria izan zen. Ondorioa izan zen, nekazaritzako errelebo faltagatik sektorea alarma egoeran dagoela; alarma egoeran gaudela. Durangaldean, adibidez, egoera horri oraintxe erantzuten ez badiogu, 10 urteren buruan, nekazaritza-ustiategien % 40 desagertuko da.

— **Haztegia proiektua eratzeko bideari askoren artean heldu zenioten orduan.**

2020ko erdialdean hasi ginen, talde eragilea sortu zen, nekazaritzako eskola, sindikatua, elkar-teak eta udal batzuk inplikaturik. Hasiera batean Durangaldean eta Lea Artibain kokatzekoa zen, baina lehenengo Durangaldean ezarri da, eta dakidanez laster izango da Lea Artibain ere.

— **Ze erreferentzia hartu dituzue kontuan Haztegia diseinatzeke?**

Bide honetan Neus Monllorregaz egin genuen topo, nekazaritzako errelebo politiketan aditua, eta bere eskutik ezagutu genituen nekazaritzako test-guneak Extremaduran eta Catalunyan. Metodologia lantzen ibili ginen elkarrekin, talde

operatiboa sortu, eta sare modura eratu ginen, RETA formalizatuta, iazko urtean. RETAren II. Jardunaldiak hemen, Berrizen egin ziren, joan dan azaroan. Asmoa hazten joatea da.

***Durangaldean, adibidez, egoera horri oraintxe erantzuten ez badiogu, 10 urteren buruan, nekazaritza-ustiategien % 40 desagertuko da.***

— **Berrizen dago kokatuta Haztegia. Kontaiguzu zer eskaintzen den bertan.**

Haztegia mugimendu bat izango da, Berrizko hau hasiera baino ez da, lehenengo test-espazioa. Ortu-gintza ekologikoa lantzeko prestatu da, lur hektarea bat dauka, negutegiak, eta tresneria. Bi pertsonak esperimentatzeko aukera ematen du, eta azpiegituraz gain, tutoretza agronomikoa eskaintzen zaie, baserriar agroekologiko baten eskutik, baita tutoretza pertsonala be. Era berean, tester hauek babes juridikoa daukate, Gizarte Segurantzza eta salkerosketetarako be, ze MIBA elkarteak kontratatuta legeaz daude. Esan behar da MIBAK

proiektuaren kide bezala eta musutruk egin di-tuela kontratu hauek. Gero, aprobaren ondoren gazteok nahi badute sektorean ezarri, ez dauka-te mugarik bestelako laguntzak aprobetxatzeko, esate baterako Gaztenek programan sartzeko.

— **Bi gazte dira Haztegiaren lehenengo testerrak. Zelan egin zen deialdia?**

Iragarki publiko eta enplegu plataformetako iragarkiez gain, nekazal eskolaren eta sindikatuen bidez be zabaldu zen deia. Horregaz batera, kontaktu pertsonalen bidez be zabaldu zen; Landa Garapen Elkartetik ezagutzen genuen sektorean inkompletu nahian zebilen gazte bat, eta azkenean bera be bada partaideetako bat.

— **Zer da eskatzen zaiena parte-hartzaileei?**

Lehendik gutxienezko formazioa eukitea sektorean, proiektua pentsatuta eukitea, eta gero baloratzen diren atalak dira arloan esperientzia izatea,

emakumea izatea eta gaztea izatea.

— **Aurrera begira ze aurreikuspen daukazue?**

Nik uste dut beste azpisektoreen batezaz jarraitu beharko genukeela, test-guneak lantzen. Eskualde honetan premia ikusten da, adibidez, ardiaren arloan. Baina hori, baliabideen arabera joan beharko gara ikusten. Azkenean baliabideak mugatuak izaten dira, eta Durangaldeko udalak dira atzetik daudenak, bai proiektua martxan ipintzeko eta jarraipena emoteko; eurei esker dago martxan, eta aurrerantzean be errekurtsioak egon ahala joango gara ibiltzen. Hauxe bera martxan ipintzea ere esfortzu handia izan da inbertsino eta mantenimendu aldetik, eta ikusiko dugu. Lortuko bagenu hiru urtean behin pertsonaren bat sektorerara sartzera, guretzako lorpena izango zen.

Info +:  
[espaciostestagrarios.org](http://espaciostestagrarios.org)  
[www.lineaverdeandia.es](http://www.lineaverdeandia.es)  
[durangaldeaelikadura.eus](http://durangaldeaelikadura.eus)



## ARABAKO MAHASTIAK

El pasado mes de abril, el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco (TSJPV) anuló la protección nacional transitoria que el Gobierno vasco había otorgado a a Viñedos de Álava / Arabako Mahastiak para que pudiera comenzar a vender sus vinos con etiquetado propio en España. Según el auto, el permiso podría causar perjuicios irreparables o de muy difícil reparación.

ABRA y la Denominación Viñedos de Álava ya han recurrido dicho auto, por entender que únicamente entra en la forma del asunto, y no en el fondo, mientras que es Bruselas quien tiene que dilucidar definitivamente si la Denominación sigue adelante. Por su parte, Gobierno Vasco ha decidido no recurrir el auto, lo que para el nuevo Consejo Regulador supone que la administración les deja de lado.

Para defender la nueva Denominación y el futuro de la Comarca de Rioja Alavesa, y en protesta con esta actitud del ejecutivo, el viernes 21 de abril se realizó una concentración frente a Gobierno Vasco. Asimismo, se ha habilitado una petición en la plataforma change.org, en la que se recogen firmas de adhesión en defensa de Viñedos de Álava.



### ■ Manifiesto en apoyo a la DOP Viñedos de Álava

Los Viñedos de Álava son una parte fundamental del patrimonio cultural y económico de nuestra región. Desde hace siglos, la tradición vitivinícola ha estado presente en nuestras tierras, y ha sido cultivada con mimo y dedicación por generaciones de agricultores.

La Denominación de Origen Protegida Viñedos de Álava es una herramienta esencial para preservar la calidad y la autenticidad de nuestros vinos, y para garantizar que nuestros viticultores puedan seguir trabajando en condiciones justas y sostenibles.

Esta Denominación de Origen es una marca de garantía para los consumidores, que saben que están adquiriendo un producto de calidad, elaborado con uvas cultivadas en nuestras tierras, siguiendo las técnicas tradicionales y respetando el medio ambiente.

Además, la Denominación de Origen Viñedos de Álava es una forma de reconocer el trabajo y el esfuerzo de las/los viticultores locales, que han dedicado sus vidas a la producción de vinos de calidad, y que merecen un reconocimiento justo y equitativo por su labor.

Por todo ello, defendemos la Denominación de Origen Viñedos de Álava como un elemento fundamental de nuestra cultura, nuestra economía y nuestro patrimonio, y exigimos su protección y promoción para garantizar un futuro sostenible y próspero para nuestra región.



## Visibilizando las mujeres migrantes que viven en el medio rural

EHNE-BIZKAIA REALIZA UN MAPEO QUE NOS ACERCA A LOS ANÁLISIS Y PROPUESTAS QUE REALIZAN MUJERES MIGRANTES QUE VIVEN EN EL MEDIO RURAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA VASCA, ESPECIALMENTE DE AQUELLAS SE DEDICAN A LA ACTIVIDAD AGRÍCOLA, GANADERA O ESTÁN EN EL PROCESO DE INSTALACIÓN.

Este primer acercamiento viene a arrojar luz sobre algo que, aun estando entre nosotros, permanece oculto para la mayoría de la sociedad vasca. El estudio fue realizado por un equipo, en el que una de las consultoras es una mujer migrante y campesina, apostando así porque se hiciera desde una mirada propia, desde la cercanía y el conocimiento de la propia realidad.

Si ya era conocido que políticas públicas agrarias como la Política Agraria Común (PAC) olvidan el enfoque de género y desatienden a las mujeres campesinas, el estudio revela que este olvido es más acentuado en el caso de las mujeres migrantes, quienes parecen invisibles para esas políticas, lo que agrava aún más el cúmulo de dificultades que sufren en su trabajo, en su vida cotidiana y en la apuesta por la incorporación al sector.

Otra de las conclusiones del trabajo realizado por EHNE-Bizkaia gira en torno a la escasez de tierras dentro del territorio autonómico destinadas al cultivo comunitario. Esto genera una dificultad importante para cualquier persona que se quiera incorporar a estas actividades. La colectividad es un factor muy valorado por las mujeres migrantes, quienes reivindican, a este respecto, la creación de espacios de encuentro entre

ellas donde debatir y poner en común sus experiencias y problemas.

Ligada a la colectividad, se visibiliza la necesidad de generar espacios conjuntos con mujeres baserritarras para construir en común desde la corresponsabilidad: no se puede avanzar sin que cada una haga un proceso de sentir este espacio-territorio como parte del "avancemos", como avance conjunto. "Avance conjunto" sin importar el grupo etario, étnico, económico; sin importar la procedencia. Trabajar conjuntamente da la posibilidad de realizar trabajo colaborativo entre las mujeres, las campesinas, las instituciones y el entorno inmediato. Valorar desde el intercambio cultural, la diversidad, el aprendizaje conjunto, las aportaciones culturales y sociales que se dan cuando se abre el espacio social y se rompen estereotipos dañinos y excluyentes.

De igual manera, muchas mujeres migrantes muestran el deseo de incorporar los productos autóctonos de sus respectivos lugares de origen en su alimentación diaria, lo que abre la vía a un debate en términos culturales sobre el concepto de soberanía alimentaria, eje central de la estrategia que mantienen movimientos y sindicatos rurales.

## BERRIAK

En este sentido surgieron reflexiones como “que la migración no es solo cuestión de estadísticas, sino un proceso donde la intervención del cotidiano genera cambios culturales. Cambios no sólo para el migrante sino también para los pueblos donde se habita. Y para que las relaciones sean no solo de conveniencia sino también vinculantes”.

Es también reseñable el hecho de que en este colectivo las oportunidades de trabajo tienen que ver fundamentalmente con la cadena global de cuidados, una buena parte de ellas desarrolla su trabajo como interna para cuidados de personas mayores en el medio rural, independientemente de sus estudios y capacidades desarrolladas en los países de origen. En otros casos realizan el cuidado de su familia, de hecho, no son pocas quienes consideran que su trabajo en el huerto responde a la necesidad de “apoyar” a su pareja, reproduciendo así la división sexual del trabajo e invisibilizando su trabajo en la producción.

### El estudio en datos

El estudio refleja que son muchas las mujeres migrantes que viven en el medio rural a lo largo de nuestra geografía. En Bizkaia, la mayor parte se concentra en las comarcas de Busturialdea-Urdai-bai, Durangaldea y Uribe Kosta, mientras que en Araba y Gipuzkoa se distribuyen de manera más uniforme. La mayoría de ellas, en torno al 60%, proceden del continente americano, muy por encima de las originarias de Europa y África.

La recogida de datos se ha llevado a cabo teniendo en cuenta las peculiaridades de cada herrialde y la existencia de otros eventos importantes para el sector agrario -mercados locales, de proximidad...-. Así, en Araba se ha seleccionado el municipio de cada cuadrilla con mayor número de mujeres migrantes. En Bizkaia se sigue la tradicional división por comarcas, mientras que en Gipuzkoa el informe se ha centrado en los núcleos de población con mayor número de mujeres migrantes que viven en el medio rural.

Los municipios analizados en Bizkaia han sido: en Durangaldea, Amorebieta-Etxano (1.141 mujeres migrantes); en Busturialdea-Urdai-bai, Gernika Lumo (1.156); en Uribe Kosta, Mungia (1.180); en Lea-Artibai, Markina-Xemein (352); en Enkarterriak, Zaia (371); y en Arratia-Nerbioi, Igorre (265).

En Gipuzkoa: En Bidasoa-Txingudi, Irun (4.895); en Tolosaldea, Tolosa (2.556); en Goierri, Beasain (935); en Urola Kosta, Zarautz (1.059); en Debabarrena, Arrasate (1.349); en Debagoiena, Eibar (1.808).



Finalmente, en Araba: en Aiaraldea, Amurrio (465 mujeres migrantes); en Aguraingo Kuadrilla, Agurain (303); en Arabako Errioxa, Oion (235); en Añana, Iruña de Oca (178); en Arabako Mendialdea, Kanpezu (48); y en Gorbeialdea, Legutio (129).

Los proyectos activos realizados por mujeres migrantes que han sido identificados son:

- En Urduliz, Pewma. proyecto bicultural, con huerta y animales, apuesta por la producción de cercanía con tratamientos poco invasivos y la venta de productos de la tierra.
- En Elorrio, dos proyectos lácteos: Belaze, pastoreo regenerativo, rotación de cultivos y siembra de abono verde para productos lácteos y Lácteos Monroe, que produce queso latino.
- En Páganos, proyecto incipiente de recolección de plantas y rescate oral de medicina ancestral de la zona, conectándolo también con Panamá.
- En Kuartango 10 Asociación Pachama-ma-Amalurra, trabaja por el patrimonio cultural y natural.



### Entrevistas

El informe recoge también entrevistas personalizadas con mujeres migradas que desarrollan proyectos agrícolas, ganaderos ó que están apostando por incorporarse a estas actividades productivas. De ellas se desprende que buena parte de ellas dejaron sus territorios de origen debido a los conflictos armados y a las tensiones territoriales, así como su origen rural y contacto con la tierra en muchos de los casos.

Las vivencias de estas mujeres en las zonas agrarias vascas muestran, asimismo, las importantes diferencias que han observado respecto a sus zonas de origen: la dificultad de acceso a la tierra y de combinarla con el acceso a la vivienda, la mecanización del trabajo agrario, así como una cierta pérdida de la ancestralidad en relación con la tierra, derivada de la relación con la tierra desde las ganancias económicas.

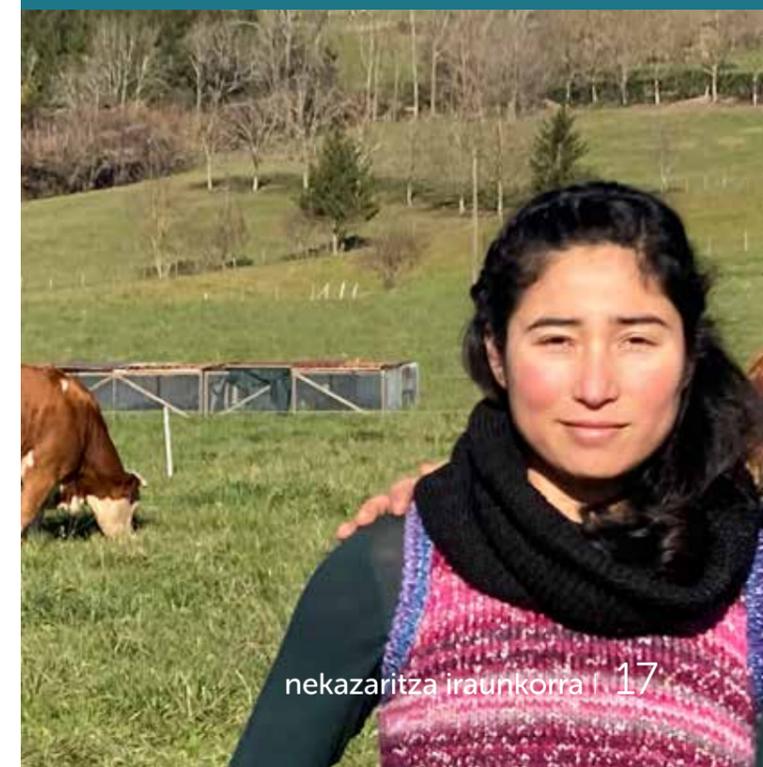
Un aspecto en el que estas trabajadoras migrantes hacen hincapié es el de la escasez tanto de zonas comunitarias con acceso libre a la siembra como de tierra para huertas comunitarias, lo que solventaría la carencia de alimentos. Relacionado con ello,

constatan igualmente la ausencia de oportunidades para generar espacios mixtos de intercambio de conocimientos entre mujeres campesinas.

Reivindican también la importancia de valorar la existencia de la migración en los espacios cotidianos, tomando en consideración el aprendizaje conjunto y las aportaciones culturales y sociales que se producen cuando se abren esos espacios a las migrantes. Ello se consigue -añaden- aprendiendo desde la escucha activa y el intercambio cultural, compartiendo los conocimientos heredados y desderrando los estereotipos excluyentes.

### Continuidad

La realización de este Mapeo es una apuesta de EHNE Bizkaia, no sólo de visibilizar a las mujeres migrantes sino de incorporar estas realidades y sobre todo sus propuestas en nuestras apuestas políticas que buscan impulsar las incorporaciones a la actividad agraria, y la generación de oportunidades para aquellas personas que apuestan por modelos productivos agroecológicos y por la soberanía alimentaria, abordando las diferentes desigualdades que se encuentran para ello. Cómo se ha mencionado en el XII. Congreso de Derio, 02 de abril, la actividad agraria debe ser también un espacio de integración de las personas migrantes y refugiadas, muchas de ellas campesinas en sus lugares de origen. La agricultura debe ser una opción real para estas personas, no es aceptable dirigir y limitar su incorporación al sector agrario como mano de obra precarizada.



# “Economía circular, pequeñas granjas sostenibles”



## Propuesta de EHNE BIZKAIA de una nueva medida agroambiental, para las explotaciones “olvidadas” de la PAC.

Ya que las diferentes administraciones siguen ignorando completamente esta realidad que afecta a un buen número de baserriarras. Reiteramos también, en la importancia cualitativa que tienen este tipo de granjas, por lo que EHNE Bizkaia propone, como cuestión prioritaria, la existencia de una ayuda agroambiental dentro del segundo pilar que permita un pago a tanto alzado anual o un pago por Ha que realmente les permita a las granjas de huerta, fruta, pequeños animales en extensivo, que muchas veces comercializan en circuitos cortos, que tienen unas producciones diversificadas, poder decir que “también” son parte de la PAC. Proponemos una prima de 3.660 euros por UTA. Propuesta que se basa en las consideraciones realizadas por el Sindicato Labrego Galego a las fichas de intervención para el segundo pilar de la PAC elaboradas conjuntamente entre el MAPA y las CCAA, para el PEPAC 2023-2027.

Es una realidad que personas que, siendo agricultores a título principal, se han quedado fuera del primer pilar nuevamente por cuestiones de dimensión (el pago sigue siendo por hectárea y el pago redistributivo no va a solucionar estas situaciones) y hacer uso de la posibilidad que brinda el artículo 65 “Compromisos ambientales, el clima y otros compromisos de gestión” del Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se establecen reglas en relación con las ayudas a los planes estratégicos debidas elaborar los Estados miembros en el marco de la política agrícola común (planes estratégicos de la PAC) que en su apartado 6 dice “(...) En casos debidamente justificados, los Estados Miembros pueden conceder ayudas a tanto alzado o como pago único por unidad. Estos pagos son se otorgará anualmente”.

En Galicia haciendo uso de esta posibilidad y para este nuevo periodo de la PAC 2023-2027 han puesto en marcha una medida agroambiental “Economía circular. Pequeñas explotaciones sostenibles” ligado al DECRETO 125/2014, de 4 de septiembre, por el que se regula en Galicia la venta directa de los productos primarios desde las explotaciones a la persona consumidora final. Medida agroambiental que se recoge en Plan Estratégico de la PAC de España.

Otro ejemplo es el de Francia donde conscientes de la existencia de muy pequeñas granjas que quedan fuera del sistema de pagos por hectárea, pero que son importantes para el territorio, y establecieron dos ayudas dentro del primer pilar de su “Projet de Plan Stratégique National de la PAC 2023-2027” que intentan compensar esta situación, y en ellas proponen, cuando menos, pagos a tanto alzado en el primer pilar o con una cantidad por hectárea que no tiene que ver con las cantidades por Ha de las regiones de pago, que son:

- La ayuda para personas jóvenes del primer pilar que pasa de un pago de 102 euros por hectárea para los 34 primeros derechos de pago básico a un pago de unos 3.000 euros independientemente de las has que tenga la persona, con lo que las muy pequeñas granjas la CAPV se podrían beneficiar (si la definición de persona agricultora activa también fuera distinta en el PEPAC español).
- Una ayuda acoplada para las muy pequeñas granjas productoras de verduras, frutas y legumbres (entre 0,5-3 hectáreas) con un importe por hectárea de 1.588 euros.

Por otra parte a través de esta venta directa se contribuye considerablemente a que la cadena agroalimentaria sea más sostenible, principalmente por las siguientes razones:

- Son alimentos principalmente de temporada, que respetan los ciclos naturales de las plantas, creando así ecosistemas más sostenibles.
- Los productos de cercanía dinamizan el empleo local y el desarrollo rural, creando empleos de calidad y fomentando así el relevo generacional y las pequeñas explotaciones familiares.
- El consumo de alimentos de proximidad da valor a los alimentos locales porque genera una conciencia social al respecto del origen de los productos.
- Se utiliza menor cantidad energía en el almacenamiento de los productos porque transcurre mucho menos tiempo desde que es cosechado hasta su consumo.

- Los productos de cercanía recorren menos distancia, por lo que se contamina menos en su transporte.
- La reducción de los intermediarios en la distribución de alimentos puede contribuir a minimizar las pérdidas y el desperdicio de alimentario.

Condiciones de admisibilidad a esta medida agroambiental

- Estar inscritos, conforme a la normativa vigente, en los Registros obligatorios que corresponda a su actividad, según se cita a continuación:

- a) Si es un producto primario de origen animal, en el Registro General de Explotaciones Ganaderas (REGA).
- b) Si es un producto primario de origen vegetal, en el Registro General de la Producción Agrícola (REGPA).

- Se admiten, como mínimo, todas las producciones (miel, huevos, hortalizas, fruta,...) que se establezcan en el Decreto de Venta de Proximidad, que actualmente se encuentra en la fase de tramitación.

- La explotación debe generar al menos 0.5 UTA o estar dado de alta en la Seguridad Social.

- La explotación tendrá un tamaño entre 0,5 ha y 3,00 ha para la producción de hortalizas (para estas el cultivo debe ser en tierra), o mixta, entre 0,5 ha y 10 ha.

Las personas que se dediquen a la venta directa de productos primarios de producción hortofrutícola tienen proyectos con características muy diferentes y adaptadas a sus circunstancias específicas, tanto en la producción como en la comercialización. Es muy difícil encontrar un proyecto tipo, debido a la variabilidad de los proyectos. Trabajan en proyectos diversos, multifuncionales y una alta diversidad.

Tienen que tener una variedad de cultivos mucho mayor que los otros proyectos, ya que, al ofrecer directamente sus producciones, la oferta tiene que ser más variada. Esto implica tener múltiples cultivos simultáneamente, en general se trabaja tanto en huerta como en frutales, aparte de otros tipos de producción (aves de corral, miel, transformación, ovejas...).

Esta forma de trabajar marca la tipología de los proyectos, cultivan múltiples producciones cada uno temporada, que requiere rotaciones constantes, así como dejar partes de la SAU en barbecho. La superficie que se trabaja es mayor que la superficie cultivada en cada campaña, por rotaciones y por los descansos que se le dan a la tierra.

A la hora de marcar una dimensión creemos que la mejor opción para este tipo de proyectos es el modelo francés, con dimensiones entre 0,5 y 3 hectáreas para este tipo de pequeños proyectos.

## COMPROMISOS

1. Comercialización a través de Venta de Proximidad (VP) considerando la misma, cuando la comercialización se lleva a cabo por alguna de estas dos modalidades:

■ Venta Directa (VD): Es la realizada directamente a la persona consumidora final, sin intermediarios, por parte de la persona productora o de agrupaciones de productores/as agropecuarios:

- o En la explotación productora.
- o En ferias y mercados locales, siempre que la venta se lleve a cabo por las personas titulares de la explotación.
- o En el domicilio de la personas consumidoras.
- o La realizada a grupos de consumo y mediante venta telefónica o telemática, llevada a cabo sin intermediarios.

• Venta en circuito corto de comercialización (VCC): es la realizada con un intermediario como máximo (establecimiento minorista, agroturismo, comedor colectivo o establecimiento de hostelería) que suministra directamente los productos a la persona consumidora final.

■ Compostaje de residuos de cultivos en el caso de las producciones agrícolas

■ Prohibición de quemar residuos de cultivos. Excepto en el caso de que la destrucción sea necesaria por causa de plagas o enfermedades. En caso de ataques de plagas o enfermedades, también se prestan servicios técnicos administración, recomiendan quemar los restos de los cultivos para evitar una propagación o permanencia de éstos. En esos casos se debe permitir las quemas.

■ Prohibición del uso de herbicidas.

■ Presentar cuaderno de explotación

■ Presentar un registro anual de ventas en los mercados, ventas in situ en la finca o venta a establecimientos minoristas.





## POSIBLE DA SINPLEKI BIZITZEA, HAUNDITU GABE

“Badu bizpahiru urte, abenduan biziki bero egiten duela. Landareak biziki fite ateratzen dira eta lehenago baino goizago loretan emaiten dira. Beraz lehen baino denbora gehiago pasatzen dugu gauaz begiratzen.”

### ■ Noiz instalatu zirezte?

Antton Diratchette: 2018an instalatu niz, amarekian GAEC-a bat sortu dugu. Marrubi eta magurdi.

ekoizleak gira. Hargintzan ari izan niz 13 urtez eta aitamek duela 25 urte marrubiak egiten dituztela. Dorothee Diratchette: Duela urte bat kasik plantatu nizala. GAEC-an An-ttonen amaren lekua hartu dut. Lehen, sozial arloan ari nintzen.

### ■ Betidanik instalatu nahi izan duzue?

A.D.: Hastapen batean ez. Aitaren sortetxean aitamak ez ziren jabe eta ez nuen ene burua han ikusten. Eta 2015ean, kanpo ezarriak izan dira, lur hauen jabe bilakatu dira eta dena lekutik aldatu dute eta arraberritu.

D.D.: 2015ean, kanporatze ekonomiko baten ondotik, egun guziz etxaldera laguntzera jiten nintzen, eta gustua hartu dut. Pentsaketan hasi niz, zendako ez instalatu? Orduan Antton instalatu zelarrik, baginakien urte guttiren buruan biak hor izanen ginela. Etxaldearen segida hartzea aski errega izan da : bezerotza egin zen eta etxaldea untsa antolatua zen. Orain gure enbeia ez da haunditza baizik eta ekoizle onak izatea, kalitateari lehentasuna emaita ez eta kantitateari.

### ■ Nolakoa da gaur egungo etxaldea?

D.D.: Orotarat hektara bat eta erdi dugu: 6000-7000 m<sup>2</sup> negutegi eta horietan 1000m<sup>2</sup> magurdi. Marrubietan, bi mota egiten ditugu: Garrigue-tte, martxotik ekaina arte biltzen dena, eta Mara des

bois apiriletik urria arte. Eta magurdiak maiatz hastapenean hasten dira urria arte. Azaroaren lehenean gelditzen gira eta berriz landa-tzen dugu abendu hastapenean.

A.D.: Garai batean, ene aitamak lurrian ari ziren eta eritasun gehiago zituzten, euriarekin zailtasunak, insektu gehiago etab. Orduan hautatu zuten “terreau” eta pinu azalekin lan egitea, landesetik jiten dena. Sistema horrekin segitu dugu. Lana erreten du, ez baitugu bizkarreko minik. Tratamenduak orokorki naturalak dira : baratxuria, esentzia olioak etab. Bestalde, negutegien azpian belarra atxikitzen dugu insektuak belarran atxikitzeke marrubietan baino.

### ■ Nola antolatzen zirezte?

D.D.: Marrubiak biltzen ditugularik, tamainaren arabera sailkatzen ditugu. Biltzeko, langileak hartzen ditugu eta aurten ekipa berri bat muntatu dugu. Hiru langile izanen dira apirilatik urria arte eta beste bat goizetan biltzeko jiten da. Udan bi gazte hartzen ditugu ere. Nahiz eta irratian publizitatea egin eta jendeekin mintzatu, zaila izan da langileen atxemaitea, ez baitira beti ari, tenoreak kanbiagarriak baitira ere. Bainan marrubiak du manatzen, ontua delarik, behar da bildu.

A.D.: Salmentari dagozkionez, lau supermerkatuek ari gira, Hazparne, Itsasu eta Uztaritzen, baita ere okindegi eta ostatu batzuekin. Donibane Lohitzuneko berriz saltzaille batekin ari gira ere. Eta Hazparneko merkatua egiten dugu larunbat goizetan. Gero eta gehiago etxaldek sal-tzen dugu. Bada galdea, jendeak tokiko mozkinak nahi dituzte. Bainan ez dugu aktibitatea haunditu nahi. Kalitatea atxiki nahi dugu eta hola prezioak gehiago guk nahi ditugun bezala mantentzen ditugu.

### ■ Idortearen kalteak jasan dituzue?

A.D.: Eguzkia behar da marrubia on-tzeko eta gustu gehiago ukaiteko. Bainan, uda huntan, sare batzu ezarri ditugu negutegien gainean itzala egiteko, bestenaz iguzkiak marrubiak erretzen ditu. Sobera bero egiten badu, landarea akitzen da eta marrubiak ttipiangoak dira. Uraren aldetik, herriko ura erabiltzen dugu eta ziterna bat badugu. “Goutte à goutte”-ekin ureztatzen dugu. “Asperseur”-ekin konparatuz, aise ur guttiago erabiltzen da. Landareak ura behar du, ez dugu sobera ulertzen nolaz baratzezainek ez duten ureztatzeke eskubiderik.

### ■ Proiektuak badituzue?

A.D.: Magurdietan bost urtez zailtasunak ukan ditugu. Landareak atxiki-tzen ginituen zombait urtez, bainan onddo bat sartu da, landarea aste batez hiltzen duena. Pausatu zen galdera edo landarea aldatzea edo masusta gelditzea. Bainan interesgarri da bi gauzen egitea, klienterentzat ere bai. Hautua egin dugu landere guziak aldatzea sasoinarentzat.

D.D.: Hor instalazioa fini dugu, obra zombait fini ditugu, eta hola segitu nahi dugu. Aski denbora pasatzen dugu, horrekilain posible da sinpleki bizitzea eta ez dugu handitu nahi. Instalazioaz kontent niz : guretzat ari gira, plazer bat da etxalderat jitea, eta ikustea landarea nola haunditzen den.

### ■ Zein dira zuen arazoak eta arrangurak?

D.D.: Uli txarra bat (“drosophile suzukii”) badugu. Asteburu batez dena funditzen ahal du. Horren kontra baratxuria erabiltzen dugu, ez baitu batere usaina maite. Xoxoa ere arazo bat da, usaian baino aise goizago jin da ez baita deus jateko inguruetan. Urruntzeko, “Effaroucheur sonore” bat erosi dugu.

A.D.: Hotza eta beroak arranguraten gaituzte. Duela bizpahiru urte, abenduan biziki bero egiten du, eta landareak biziki fite ateratzen dira eta lehenago baino goizago loretan emaiten dira. Orduan ez dira gehiago hormatu behar eta lehen baino denbora gehiago pasatzen dugu gauaz begiratzen. Oihal batzu negutegien gainetik ezartzen ditugunak erosi ditugu eta ere ufatzeko kanoi batzu, aire beroarekin negutegia bi gradotan atxikitzeke. Berotasunaren kontra ere baditugu oihalak itzala egiten dutenak. Uraren falta beste arrangura bat da baita ere uraren prezioa zer bilakatuko den. Badugu xantza Lekornen ez baita kario bainan ikusiko heldu diren urteetan. Eta inflazioarekin prezio guziak igotzen segitzen baldin badira, uraren prezioa ere etab., jendeak ene ustez kasu emanen du.

**EUSKAL HERRIKO  
LABORANTZA GANBARAK  
ETXALDEEN AUTONOMIARI  
BURUZKO SEMINARIO BAT  
ANTOLATU DU**



Nola lortu autonomia gehiago etxaldean? Gai hori landu zuen Euskal Herriko Laborantza Ganbarak (EHLG) apirilaren 7an antolatu zuen "Aldaketan bideak" seminarioen hirugarren hitzorduan. Aipagaien artean, belarrak sabaian lehorteza, belar sistema, mekanizazio kargak, energiaren ekoizpena... Bost laborarik beren hausnarkeak eta praktikak partekatu zituzten hurbildutakoekin.

Daniel Barberarena Iholdiko laborariak egin zuen sar hitza laborantza herrikoia sei ardatzetako bat den autonomiaren dimentsio anitzak aipatuz. "Bada erabakitzeke autonomia, zeinak ahalbidetzen digun nahi ditugun hautuak egitea gure etxaldeetan, bada autonomia ekonomikoa edo ahal bezain dependentzia gutxien izatea bankuekiko, autonomia teknikoak, autonomia energetikoa ere izan daitezke eta azkenik, bazka-autonomia". Helburua ez da norbere etxaldera ixtea, autonomiaren ideia nagusia da ditugun baliabideen arabera gure ekoizpen sistema hautatu ahal izatea, betiere interes kolektiboa ardatz izanez. Lurralde mailan, ekoizpen eremu ezberdinen osagarritasunaren alde jokatzeko da, denak modu koherente batean aitzinatzeke.

**Bazka-autonomia**

Idortek markatutako garai hauetan, bazka-autonomiak leku zentrala hartu du debateetan. Allande Davant, Ürrüstoi-Larrabileko behi esnedun hazleak belarrak sabaian lehorteke duen sistema aurkeztu zuen. "Tresna horrek ahalbidetzen dit belarrak goizago egitea, idortearen puntu gorena aitzin soroak egiteko". 53 hektarea ditu eta udan bortuko bazkalekuek eramanen ditu ardiak. Gaur egun, guztiz autonomia da bazkaren arloan, berak ekoizten baititu gehigarriak ere (artoa, soja, etab.). Modu indibidualean lehorte sistema bat plantan ezartzearen interesari buruz galdetuta, erran zuen bere ustez "proiektu sinpleak" izan behar zirela. Bereak 150 000 € balio izan zituen eta %40ko diru-laguntza jaso zuen.

Ramuntxo Oteiza Lekorneko laborariak, berriz, lehorte sistema kolektibo baten alde egin du, "gastuak partekatzeke". Proiektu hori 2017an hasi zen. Finantzaketa NMEK-ak (Nekazaritzako Makinen Erabilerarako Kooperatibak, frantsesez CUMA) hartu zuen bere gain eta gaur egun sei laborarik hartzen dute parte. "Nahas-mahas funtzionatzen duen lehorte sistema bat da, lau eremutan banatua. Hirutan, belarrak lehortzen dira eta laugarrenean luzerna. Bakoitzak bere belarrak sartzen ditu eta besteekin nahasten dira, baina bukaeran, bakoitzak ekarritako kopurua berreskuratzen du" azaldu zuen laborariak. Lehorteke horrek bazkaren kudeaketa amankomuna eskatzen du, izan arlo teknikoan, baita mozte egutegian ere. Joan den urtean, 350 tona belar lehorte zituzten, baina aurten, apirila erditsutan lehen mozketa eginez, 2021eko mailara iristea espero dute. Indibidualki edo kolektiboki, sabaian lehorteke aterabide koherente gisa agertu zitzaizgun, autonomia irabazteke. Hala ere, galdera batzuk airean gelditu ziren, besteak beste nola uztartu kanpoko hazkuntza eta belar mozte goiztiarra.

**Baliabideak balorizatu**

Autonomiarako bidean, etxaldean ditugun baliabideak hobeki erabiltzen hasi behar dugula azpimarratu zen, bestalde. Iñaki Berhokoirigoinek 30 hektarea erabilgarri ditu Gamarten eta horiez gain, sei hektarea baso eta sei hektarea iratze. Seminarioan azaldu zuen nola erabiltzen zituen "abantaila" horiek. Behi esnedun hazle honek egur-galdara bat ezarri du. "Etxeari eta gasnategiari konektatua da eta pasteurizazioaren etapa izan ezik, gure gasna guziak energia horrekin ekoizten ditugu". Bere arabera, "egurra mediorik ekonomikoena da, nahiz eta lan anitz suposatzen duen". Beste lau laborarirekin, sega-makina bat erosi du iratzea biltzeko eta inaurki edo azpi gisa erabiltzen du.

Azkenik, Erramun Etxekopar Gotaineko behi esnedun hazleak azaldu zuen nola erabiltzen dituen bere pentzeak. "Bazkaren aldetik, errotazioak egiten ditut bost hektareatan, eta horrela, beste 10 hektarea belarretarako baliatzen ditut". Autonomia da % 70ean eta ongari kimikoak erabili ordez, simaurra erabiltzen du (konposta, estalkia) eta karea gehitzen du bere pentzeetan. Bere ustez, gastuak kontrolatzeko beste manera bat mekanizazio gastuak apaltzea da.

Horrekin bat egin zuen Txomin Idiart ardi gasna ekoizleak. Belarretan autonomia ez den arren, erabaki du ez inbertitzea tresna mekanikoetan "bankuekiko autonomia erlatibo bat" atxikitzeke. "Lan mekanikoak beste norbaiti eginaraziz, dirua aurrezten dut eta denbora ere bai, beste lan batzuetarako" azpimarratu zuen hazleak. Seminarioak autonomiaren arlo anitzak agerrarazi zituen, laborantza erresilienteago baterako bidean.



**MORGAN ODY**  
Coordinadora General de  
La Vía Campesina.

**— LAS MOVILIZACIONES EN FRANCIA SE ESTÁN MULTIPLICANDO, ¿CUALES SON LOS IMPACTOS DE LAS MEGA-BALSAS?**

Las megabalsas son infraestructuras privadas, que se utilizan para almacenar agua en la superficie, mediante el bombeo de aguas subterráneas. Una vez en las megabalsas, el agua es propiedad privada de los agricultores que controlan las megabalsas ya no están sujetos a las restricciones de uso del agua impuestas al resto de la población, y en particular a los campesinos que no están conectados a las megabalsas. Estas infraestructuras, financiadas en gran parte por subvenciones públicas, inducen a una "mala adaptación" en relación con el cambio climático, porque sugieren que el modelo agrícola de monocultivos muy intensivos en agua (en particular maíz destinado a la alimentación animal) puede continuar. En cambio, las prácticas agrícolas deben cambiar hacia la agroecología, mediante la cual los suelos vivos almacenan agua de lluvia y se reducen las necesidades de riego.

**— LA REFORMA DE LAS PENSIONES ES OTRO TEMA QUE ESTÁ SIENDO ENFRENTADO CON NUMEROSAS MOVILIZACIONES, ¿QUÉ POSICIÓN TIENE LA CONFEDERATION PAYSANNE? ¿TENIENDO EN CUENTA EL LEVANTAMIENTO POPULAR, ESTAMOS ASISTIENDO A UN NUEVO MAYO DEL 68?**

La Confédération Paysanne participa en movilizaciones sociales contra la reforma de las pensiones, que obligaría a todos los trabajadores a trabajar dos años más. Para las mujeres y los hombres campesinos, cuyo trabajo es muy físico, trabajar hasta los 64, 65 o incluso 67 años parece casi imposible. Las pensiones de los campesinos, y más aún las de las mujeres campesinas, ya se encuentran entre las más bajas, a menudo por debajo del umbral de la pobreza.

Todos entienden que en lugar de avanzar hacia una mayor justicia social, este gobierno quiere que los trabajadores pobres paguen para que los ricos y las multinacionales sigan enriqueciéndose. La sociedad francesa en su conjunto está unida en oposición a esta injusta reforma. Para

hacer frente a esta impugnación, el gobierno ha utilizado cada vez más medidas antidemocráticas y una violencia estatal sin precedentes, mostrando las debilidades de la constitución francesa que permite que un gobierno autoritario imponga sus decisiones contra el pueblo soberano. De una crisis social hemos pasado pues a una crisis democrática y los llamados a cambiar la constitución para salir de la "monarquía republicana" son cada vez más potentes.

**— LA RESPUESTA AUTORITARIA Y POLICIAL DEL GOBIERNO DE MACRON, ¿NO ES UN SÍNTOMA DE DEBILIDAD? ¿QUÉ PAPEL DEBERÍA TENER EUROPA ANTE ESTAS SITUACIONES DE REPRESIÓN?**

La postura autoritaria del gobierno de Macron es, por supuesto, el síntoma de la debilidad política. Sin embargo, también podemos analizar que este aumento de la violencia estatal señala los límites de la "democracia liberal", o "democracia dirigida", en el contexto de la crisis ecológica y la evolución del contexto geopolítico. En efecto, después de la Segunda Guerra Mundial, el crecimiento material ligado a la intensificación de la explotación de la naturaleza y de los países del Sur facilitó un consenso social en los países europeos. Ciertamente, las ganancias estaban aumentando como nunca antes, pero los salarios de los trabajadores y las condiciones sociales también se beneficiaron de esta abundancia. Hoy parece difícil mantener ese "siempre más". Por lo tanto, el tema de la distribución de la riqueza es central. Ante las limitaciones, o tomamos el camino de la justicia social para asegurar a todos una vida digna, o elegimos mantener las tasas de ganancia de las grandes empresas. Ya no podemos hacer ambas cosas. Frente a esta decisión decisiva, lamentablemente es probable que las élites europeas tomen la misma decisión que el gobierno de Emmanuel Macron, incluso si eso significa arrojarse a los brazos de la extrema derecha para mantener mejor su poder. Nuestro papel como movimiento social es construir la unidad en las luchas por la justicia social en Europa.

**HAY UNA MAYORÍA SOCIAL QUE RECLAMA NUEVOS SISTEMAS ALIMENTARIOS MÁS LOCALES Y SOSTENIBLES, ¿QUÉ PAPEL DESEMPEÑA LA AGROECOLOGÍA EN ESE PROCESO DE TRANSFORMACIÓN?**

De 5 a 8 millones de personas dependen de la ayuda alimentaria en Francia, es decir, casi el 10 % de la población, en su mayoría mujeres y niños. Esta proporción ha aumentado significativamente con la epidemia de COVID-19 y el tema alimentario ha ganado importancia en la arena pública. Al mismo tiempo, los temas relacionados con las consecuencias ambientales nocivas del modelo agrícola industrial son muy discutidos: por ejemplo, la semana pasada supimos que una gran parte del agua del grifo probablemente no sea potable debido a los residuos de pesticidas. Por lo tanto, la pregunta es cómo conciliar el acceso a alimentos de calidad para toda la población y un cambio en los métodos de producción hacia la agroecología. En este debate, la cuestión de los precios y costos es central. La respuesta de la Confédération Paysanne y sus aliados es la Seguridad Social Alimentaria, es decir, trabajar en un marco para la distribución de alimentos, fuera de la lógica liberal del mercado. Al igual que el acceso a los servicios de salud, el acceso a la alimentación saludable es un derecho fundamental, para el cual se deben construir los instrumentos de un servicio público democrático. El acuerdo entre los agricultores de todo el territorio y las cajas locales de Seguridad Social Alimentaria estaría vinculado al desarrollo gradual de las prácticas agrícolas, de manera de conciliar las cuestiones sociales y las ecológicas, en el interés general.

**LA ESTRATEGIA DE LA GRANJA A LA MESA PLANTEA OBJETIVOS MUY CONCRETOS, ¿PUEDEN SERVIR COMO PALANCA DE CAMBIO DE LOS SISTEMAS PRODUCTIVOS Y ALIMENTARIOS?**

La estrategia F2F dio esperanzas de que la Comisión Europea cambiaría profundamente sus orientaciones en términos de política agrícola y, en particular, dejaría de considerar la agricultura como un negocio y pondría las cuestiones sociales y ambientales en el centro. Sin embargo, frente a grupos de presión agroindustriales muy poderosos, los logros concretos de esta estrategia aún son de esperar. En Europa, los intereses de la agroindustria son extremadamente poderosos y cercanos a los círculos de poder. Incluso los avances más tímidos se han retrasado en nombre de la defensa de la competitividad internacional de la agricultura europea. La sociedad está lista para hacer estos avances, pero

obviamente hay mucho dinero en juego y los poderes financieros no quieren acabar con esta inmensa fuente de ganancias que representa el agronegocio. En todas partes, las mujeres y los hombres campesinos implementan las relaciones de cuidado, ayuda mutua y solidaridad que son los cimientos de un futuro mejor. La base de una transición agroecológica es que haya más mujeres campesinas en Europa.



**LAS MULTINACIONALES Y LOS FONDOS DE INVERSIÓN ESTÁN DISEÑANDO LA SIGUIENTE FASE DE LA PRODUCCIÓN ALIMENTARIA INDUSTRIALIZADA, ¿CÓMO DEBERÍAMOS CONFRONTAR LA ALIMENTACIÓN SINTÉTICA (DE LABORATORIO)?**

Las empresas multinacionales pretenden acaparar cada vez más los procesos de producción, procesamiento y distribución de alimentos, para quedarse con todo el valor que estas actividades generan. En este contexto, la producción de células "en laboratorio" es su sueño más absoluto, ya que les permitiría dejar de depender de los agricultores, los animales de granja, los territorios y sus especificidades. Para defender este modelo, se apoyan en varios argumentos, en particular la salud y medioambientales, que fácilmente se puede demostrar que son falsos. De hecho, este tipo de producción conduce a alimentos hiperprocesados, cuyos impactos en la salud son potencialmente explosivos.

Debemos explicar que la protección de los ecosistemas depende de los vínculos que se forjen entre los seres humanos y los territorios y todos los seres que los habitan. Cuando estos lazos se rompen, cuando hay menos agricultores, cuando los animales son alimentados con menos pasto o cereales locales, cuando los alimentos se convierten en parte de una cadena de valor globalizada, entonces la naturaleza sufre. Por el contrario, la transición agroecológica significa más mujeres campesinas, una mayor vinculación con el suelo y una reubicación de los alimentos.

**ECVC ESTÁ TENIENDO MAYOR PRESENCIA SOCIAL E INSTITUCIONAL EN BRUSELAS, ¿SIENTES QUE ECVC ESTÁ SIENDO MÁS ESCUCHADA Y SU CAPACIDAD DE INFLUENCIA ESTÁ AUMENTANDO?**

El esfuerzo realizado por el equipo técnico de ECVC así como por el comité es muy importante. El objetivo es desarrollar posiciones comunes a todas las organizaciones miembros de ECVC sobre temas esenciales como la agricultura y la crisis climática, la ganadería, el reparto de tierras agrícolas, las semillas campesinas o la regulación del mercado. Es porque llevamos a cabo un trabajo sustantivo que las instituciones reconocen la seriedad de ECVC. Por el contrario, COPA-COGECA se ha estancado en posturas defensivas y se niega a tener en cuenta los principales problemas, en particular la salud y el medio ambiente, a los que se enfrenta la UE. En este contexto, ECVC ha ganado en influencia. Sin embargo, también hay que tener en cuenta que el sistema institucional de la UE se ha configurado para satisfacer las expectativas no de los ciudadanos de nuestro continente, sino de los intereses de grupos de presión económicos y financieros muy poderosos. Así, a menudo tenemos la impresión de ser escuchados, pero no entendidos. En definitiva, nuestra capacidad de ponderación depende del equilibrio de poder social y político que logremos establecer en cada uno de nuestros países, y por ende de las movilizaciones sociales y nuestras alianzas con otros movimientos que luchan por la justicia social y ambiental.

**ESTE AÑO SE CUMPLEN 30 AÑOS DEL NACIMIENTO DE LA VÍA CAMPESINA EN MONS (BÉLGICA), ¿CÓMO VA A SER RECORDADO Y QUÉ SE ESTÁ PREPARANDO PARA LA CELEBRACIÓN DEL 30 ANIVERSARIO?**

El 15 de mayo celebraremos los 30 años del nacimiento oficial de La Vía Campesina. En Mons, Bélgica en 1993, organizaciones campesinas de varios continentes declararon juntas la creación

de un nuevo movimiento campesino internacional, para representar la voz de las mujeres campesinas en todo el mundo, y para construir un camino, un camino, basado en los valores campesinos, que son solidaridad, dignidad humana y cuidado de la Madre Tierra. Hoy, continuamos el trabajo con tal vez incluso más seriedad que aquellos que crearon La Vía Campesina. Como expresa el lema de nuestra 8ª conferencia internacional "Frente a las crisis globales, construimos la soberanía alimentaria para asegurar un futuro a la humanidad", no se trata sólo de luchar por la supervivencia de los campesinos, sino también de estar abiertos a responder al desafío existencial ante el que se sitúa la humanidad.

**EN NOVIEMBRE DE ESTE AÑO SE CELEBRA LA VIII CONFERENCIA INTERNACIONAL DE LA VÍA CAMPESINA, ¿PODRÍAS DESCRIBIR LOS OBJETIVOS CENTRALES DE LA CONFERENCIA? ¿PUEDE SER EL MOMENTO PARA DEFINIR LAS BASES PARA LA ARTICULACIÓN DE UN MOVIMIENTO MÁS AMPLIO PARA ENFRENTAR LA CRISIS CLIMÁTICA MEDIANTE NUEVOS SISTEMAS ALIMENTARIOS EN BASE A LA AGROECOLOGÍA?**

La conferencia internacional de La Vía Campesina es el momento en que las organizaciones campesinas de todo el mundo nos reunimos para celebrar nuestra unidad y nuestra solidaridad, pero también para definir las líneas maestras de trabajo para los próximos cuatro años. Todos somos plenamente conscientes de la responsabilidad que pesa sobre nuestros hombros. Se trata de fortalecernos entre todos para romper este yugo capitalista, patriarcal y extractivista que nos está llevando al desastre. Esto puede parecer una utopía, pero al mismo tiempo la conciencia de la necesidad de salir de este sistema mortal es cada vez más compartida por toda la población. Depende de nosotros unir fuerzas, superar nuestras divisiones y crear sinergias para construir un movimiento capaz de transformar la historia. Finalmente se celebrará en Colombia (Bogotá) del 21 al 28 de Noviembre.



## EL PAPEL DE JBS, SOCIO MAYORITARIO EN BIOTECH FOODS, EN UN IMPORTANTE ESCÁNDALO DE CORRUPCIÓN, MOTIVO LA SALIDA DEL FONDO DE PENSIONES NORUEGO DE SU ACCIONARIADO.

El mayor fondo soberano del mundo decidió en 2018 desinvertir en el procesador de carne brasileño JBS SA, principal accionista de la firma asentada en Donostia, Biotech Foods (inviertió 36 millones de euros en 2021 cubriendo la ampliación de capital de la misma), debido a su papel en un importante y extenso escándalo de corrupción.

El Consejo de Ética del Fondo de Pensiones del Gobierno de Noruega Global (GPF), un fondo de un billón de dólares administrado por Norges Bank, encargó una investigación sobre las actividades de la empresa brasileña después de que surgieran pruebas de su papel central en el llamado "Escándalo Lava Jato".

Antiguos miembros de la dirección y el consejo de administración de JBS admitieron haber sobornado a más de 1.800 políticos de 28 diferentes partidos políticos en Brasil. Según los informes, los destinatarios de los sobornos incluyeron: casi 200 miembros del parlamento, varios gobernadores de distrito y ex gobernadores de distrito. En total, los sobornos podrían ascender a casi 180 millones de dólares, pagados en los últimos 15 años.

JBS es la segunda compañía de alimentos más grande del mundo y la más grande de producción de carne. En aquel momento, el Fondo de Pensiones del Gobierno de Noruega Global, poseía el 1,78% de sus acciones. El Fondo tiene establecido un conjunto de directrices éticas, que determinan las circunstancias bajo las cuales se pueden prohibir las inversiones, incluida la corrupción.

Wesley y Joesley Batista, los hijos del fundador de JBS, que se desempeñan sus labores como su CEO y presidente, respectivamente, fueron partes fundamentales para el soborno. Ellos aceptaron un acuerdo de culpabilidad en la Corte Suprema de Brasil en mayo de 2017, después de que las grabaciones de sus declaraciones se

filtraron al público, declaraciones, en las que admitieron haber sobornado a los políticos, directa o indirectamente. Los sobornos fueron destinados a permitirle acceder a financiación pública, exenciones fiscales y otras ventajas.

Poco después de que se anunciara el acuerdo de culpabilidad, se supo que los hermanos Batista estaban bajo investigación una vez más, por uso de información privilegiada y transacciones sospechosas hechas antes de que se filtrara la noticia del acuerdo de culpabilidad. Lo que originalmente era una investigación sobre lavado de dinero, "Escándalo Lava Jato" se expandió como la evidencia de la corrupción sistémica conectando a los más altos cargos de la política brasileña.

El Consejo de Ética del Fondo de Pensiones del Gobierno de Noruega Global evaluó que la corrupción admitida por JBS era de tal escala y seriedad que "la empresa, en una fase inicial, debería haber investigado las acusaciones, tomado medidas enérgicas contra los actos corruptos y medidas implementadas para prevenir nuevos incidentes de corrupción". Este Consejo concluyó que este no era el caso, señalando que los hermanos Batista no fueron suspendidos cuando fueron investigados.

El Consejo consideró que la empresa no había abordado la evidencia de que se había producido corrupción sistemática, y que en cambio, su principal preocupación fue evitar el enfoque negativo que el escándalo creaba en la empresa".

Anteriormente, la agencia ambiental de Brasil, Ibama, descubrió que JBS también había comprado ganado criado en tierras deforestadas ilegalmente. "Operación Cold Meat" revelando que dos mataderos pertenecientes a JBS habían comprado 49.468 cabezas de ganado ranchos embargados. En aquel entonces fue sancionada con una multa de más de 7 millones de dólares.



## POSICIONAMIENTO DE CONFEDERATION PAYSANNE RESPECTO A LA FOTOVOLTAICA EN TERRENOS NATURALES AGRÍCOLAS Y FORESTALES

El acoplamiento entre la producción solar y la producción agrícola se ve como una forma de desarrollar energías renovables y proporcionar ingresos adicionales a los agricultores. A primera vista las instalaciones fotovoltaicas tiene todo para complacer. Entendiendo que una puede ser calificada como agrovoltaica cuando sus módulos fotovoltaicos se encuentran en la misma superficie que la producción agrícola y ejercen influencia sobre ella prestándola directamente, o un servicio de adaptación al cambio climático, o un servicio de acceso a la protección contra riesgos, o un servicio para mejorar el bienestar animal o un servicio agronómico para las necesidades de los cultivos, sin inducir o deterioro significativo en la producción agrícola cuantitativa y cualitativa, o reducción de los ingresos de la producción agrícola.

En realidad, esta noción es una cuestión de marketing y pretende legitimar el oportunismo agrario y financiero en un contexto difícil para el mundo campesino. El agrovoltaísmo se aleja de la autonomía: se suma a la dependencia del complejo agroindustrial (minorista, industrias de fertilizantes, plaguicidas y semillas, maquinaria agrícola, bancos, sindicatos defendiendo sus intereses, etc.) otra dependencia más moderna y consensuada, porque lleva la imagen de las energías renovables. Sus efectos perversos son múltiples: daño a la vocación productora de alimentos de la tierra por

artificialización y menor disponibilidad de tierras, precariedad de los campesinos, generación de ganancias extraordinarias conflictos de intereses, pérdida de calidad de vida en el trabajo, degradación de los paisajes, daños a la biodiversidad... Mientras que los depósitos fotovoltaicos en cubiertas y espacios artificiales son en gran medida suficientes para satisfacer la demanda de electricidad renovable, la Confederación Paysanne rechaza la noción de agrovoltaísmo y exige la prohibición de las plantas de energía fotovoltaica en todos los terrenos agrícolas, naturales y forestales.

### DESARROLLO FOTOVOLTAICO EN CUBIERTAS Y ESPACIOS ARTIFICIALES.

Como preliminar, recuerda que la energía más barata y menos contaminante es la que no consumimos. Como prioridad, debemos considerar una reducción significativa en el consumo de energía y aumentar la eficiencia energética de nuestros usos.

- Objetivos de desarrollo fotovoltaico. En Francia el programa energético plurianual (PPE) para el periodo 2019 – 2023 tiene como objetivo desarrollar las energías renovables para alcanzar el 40% del mix energético en 2030. Prevé un fuerte crecimiento de la solar fotovoltaica, con la duplicación de la potencia instalada en 2023 para aumentar de los 10,4

GW actuales a los 20,1 GW. Para 2028, el rango se extiende de 35,6 a 44,5 GW, de los cuales el 40% en edificios y el 60% en suelo, es decir, el equivalente de 16.000 a 21.000 hectáreas para 2028, a razón de 1ha/MW. Dado que el ritmo actual de despliegue es demasiado bajo para lograr estos objetivos, el Estado pretende relajar las normas para facilitar la instalación de fotovoltaica en edificios, terrenos baldíos, pero sobre todo en terrenos agrícolas, naturales y forestales: esto no es ni deseable ni necesario.

- Depósitos suficientes de cubierta y espacios artificializados. En sus informes de 2018 y 2019, ADEME (Agencia Francesa para la Transición Ecológica) valora los depósitos fotovoltaicos en 123 GW en grandes cubiertas, 49 GW en páramos industriales y 4 GW en aparcamientos. Pide favorecer estos mo-

delos “para evitar ocupar suelo agrícola y dañar la imagen de esta energía renovable”. Añadamos que Francia tiene entre 24.000 y 32.000 parques empresariales, es decir, 450.000 hectáreas ya artificializadas, que en gran parte son propicias para recibir paneles fotovoltaicos. Este potencial es, por tanto, muy superior al objetivo de 44,5 GW en 2028 fijado por el PPE y de 100 GW en 2050.

- Un costo adicional bajo de la fotovoltaica en el techo en comparación con la fotovoltaica en el suelo. Los costes adicionales de las instalaciones en tejados en comparación con las fotovoltaicas terrestres son relativamente bajos.
- Sí a proyectos ciudadanos en cubiertas y espacios artificializados. Dados los depósitos fotovoltaicos, es posible una política de desarrollo de energías renovables, involucrando a las comunidades y ciudadanos, en un marco democrático y descentralizado. Las autoridades locales tienen todo el interés en desarrollar empresas energéticas mixtas que generen más beneficios económicos que los proyectos privados que capturan valor en el territorio. Para los ciudadanos y agricultores que desean equipar sus tejados, el coste de la conexión o la negativa de las aseguradoras constituyen con demasiada frecuencia un obstáculo. El Estado debe apoyar estos proyectos, a través de un marco legal, contratos y tarifas de suministro adecuadas. Esta es una condición sine qua non, para que la transición energética no sea una amenaza adicional a la autonomía campesina y la soberanía alimentaria.
- Autorización caso a caso de fotovoltaica en edificaciones agrícolas La Confédération paysanne no se opone a la instalación de paneles fotovoltaicos en edificios agrícolas, existentes o nuevos. La prioridad es el apoyo al equipamiento de cubiertas existentes, en particular para la sustitución de cubiertas de fibrocemento (adecuación de requisitos técnicos, financiación para desamiantado y conexión a red, etc.). Solo se autorizarán nuevas edificaciones si responden a una necesidad agrícola, se dimensionan a la escala de la finca y se ubican correctamente, es decir, de acuerdo a su uso y no a la proximidad del punto de conexión. Por otro lado, los invernaderos fotovoltaicos son a menudo coartada o proyectos mal diseñados que se convierten en simples estructuras para los paneles que no dan cabida a ninguna producción agrícola, como en Bourgneuf en Maine-et-Loire. Realizados a menudo por razones estrictamente económicas, todavía tienen que demostrar su interés agronómico y son muy difíciles de convertir. Esta es la razón por la que dudamos de tales proyectos y por la que necesitamos tiempo para construir una posición

¡Bajo los invernaderos, el desierto! En 2011, en Bourgneuf-en-Mauges, se instalaron cinco hectáreas de in-

vernaderos fotovoltaicos con la ambición de producir 200 toneladas de fresas al año. Recibió el apoyo de Christophe Béchu, entonces presidente del Consejo General de Maine-et-Loire y actual Ministro de Transición Ecología y Cohesión Territorial. Desde 2017, la producción de fresas está abandonada y la tierra ahora pertenece a los financiadores. Esta foto tomada en el sitio de Marottières nos permite imaginar lo que nos espera si la agricultura continúa vendiéndose al mundo de las finanzas y finalmente escapa a los campesinos.

## ■ UNA AMENAZA PARA LAS TIERRAS DE CULTIVO Y LOS PAISAJES

La Confédération Paysanne reafirma la vocación enriquecedora de las tierras agrícolas y la prioridad de la producción de alimentos sobre la producción de energía (fotovoltaica, agrocombustibles, cultivos dedicados a la metanización). Para mantener las capacidades productivas de nuestra agricultura, la solución no es la intensificación basada en muletas químicas, sino la preservación cuantitativa y cualitativa de las tierras agrícolas.

- Artificialización sostenible de la tierra. La instalación de paneles fotovoltaicos en el suelo corresponde a una artificialización que degrada las funciones del suelo y daña la biodiversidad. Más evidente para los bosques, que representan sumideros de carbono, proporcionando los principales servicios ecosistémicos (biodiversidad, lluvia, viento). A pesar de los criterios encaminados a limitar este impacto, los anclajes de hormigón, vallas, líneas eléctricas enterradas y caminos de acceso a lo largo de kilómetros afectan el suelo y perturban la fauna y la flora de forma duradera. Si estas instalaciones son materialmente reversibles, no lo son en la práctica por razones de rentabilidad de las inversiones realizadas
- Un gran impacto en los precios de la tierra y la disponibilidad. Las rentas que se ofrecen a los propietarios por la instalación de plantas fotovoltaicas desestabilizan completamente el mercado del suelo, con una relación de 1 a 10 o 30 para el alquiler (por ejemplo: 150 €/ha vs 4000 € para la fotovoltaica) y de 1 a 3 o 6 para compra. La codicia puede llevar a los propietarios a oponerse a la renovación de los contratos de arrendamiento o evitar alquilar a un nuevo inquilino. Estas son todas las tierras que ya no están sujetas a la agricultura de arrendamiento, están sujetas a retención de tierras y están amenazadas de abandono. La transmisión de fincas también está amenazada, con algunos campesinos al final de sus carreras que prefieren conservar sus tierras para asegurarse una jubilación cómoda.
- Un maná que genera conflictos de interés. Este golpe de suerte financiero genera conflictos de interés para las autoridades locales que se benefician de él

y las cámaras de agricultura que recuperan la financiación de la compensación agrícola colectiva, que se supone que contrarresta los efectos negativos de la toma de tierra. La realización de estudios sobre agrovoltalismo coloca a las cámaras de agricultura en una situación en la que son jueces y partes. A veces, los funcionarios electos locales están directamente involucrados en proyectos fotovoltaicos, como propietarios de tierras o beneficiarios de fondos de compensación colectiva.

- Una degradación en la calidad de vida en el trabajo y los paisajes La agricultura campesina debe participar con los ciudadanos en hacer vivo el medio rural en un medio vivo apreciado por todos. Ya sea a través de la calidad y diversidad del entorno natural, la población rural en su vida cotidiana quiere la protección de esta zona generadora de empleo. Trabajar bajo paneles está degradando nuestra calidad de vida en el trabajo, pero también el medio ambiente y los paisajes de todos en beneficio de algunos propietarios y promotores. Por el contrario, las infraestructuras naturales, los huertos al aire libre, los setos, la agrosilvicultura aportan más beneficios a los ecosistemas: sombra para animales y cultivos, forraje en caso de sequía, refugio para la biodiversidad y control biológico. ¡Son 100% renovables y reciclables!

## ■ AGROVOLTAÍSMO: UN ATAQUE A LA AGRICULTURA CAMPESINA

La agricultura campesina debe permitir que el mayor número posible de campesinos repartidos por todo el territorio vivan dignamente de su profesión produciendo en fincas de tamaño humano alimentos sanos y de calidad, sin poner en peligro los recursos naturales del mañana. Queremos vivir de nuestra profesión en lugar de alquilar nuestra tierra para la producción de energía y/o el mantenimiento de los paneles. La compensación económica puede parecer atractiva en relación a nuestros ingresos, pero la provisión de nuestra herramienta de producción a empresas que se enriquecen a costa nuestra pone en riesgo la agricultura campesina, nos priva de nuestra autonomía y precariza nuestra actividad.

- Los ingresos fotovoltaicos no son renta agrícola. Los ingresos de la fotovoltaica corresponden o bien a la renta del suelo, cuando el propietario recibe una renta, o bien a la ganancia industrial y comercial, cuando realiza una inversión directa y revende la electricidad producida. En ambos casos, estos ingresos por la propiedad de la tierra no son agrícolas y no son rendimientos de la actividad agraria. La renta fotovoltaica no puede ser una solución para compensar los bajos precios agrícolas o la pérdida de determinadas ayudas como la ICMS. Crea una desigualdad entre agricultores y propietarios-operadores, que podrían desarrollar sus tierras, siendo la fotovoltaica incompatible con la condición de arrendatario. Al igual que con las plan-

tas de biogás, el comportamiento de los agricultores cambia cuando la agricultura ya no constituye el principal ingreso de la finca.

- Contra la inseguridad y la subordinación de los campesinos. Para estar permitidas en áreas agrícolas, las plantas fotovoltaicas terrestres deben ser “compatibles” con la actividad agrícola, una noción peligrosamente imprecisa. Requieren la presencia de un agricultor, para justificar la dimensión agrícola del proyecto. La provisión de tierras en forma de comodato, que puede rescindirse en cualquier momento, los condena a la precariedad y los priva de libertad en la elección de sus prácticas agrícolas. Los criadores de ovejas a veces se ven obligados a aceptar la instalación de señales en las rutas comunales que utilizan, porque se ven amenazados con perder el acceso a otras áreas de pastoreo. Cuando reciben una renta de 30.000 € al año por el mantenimiento de 90 ha bajo los paneles, el contrato es similar al trabajo asalariado disfrazado. Existe el riesgo de desestabilización de los sectores agrícolas supuestamente compatibles con el “agrovoltalismo”, como el sector ovino, que lleva a la venta del precio de la carne cuando los ingresos provienen principalmente de la prestación de servicios de mantenimiento. Nos negamos a permitir que la producción de alimentos se convierta en un subproducto de la producción de energía. Esta situación de subordinación y precariedad es incompatible con la autonomía sobre la que se asienta la agricultura campesina. La industria agrovoltalica se nutre así de las dificultades del mundo campesino. Esta situación de subordinación y precariedad es incompatible con la autonomía sobre la que se asienta la agricultura campesina.
- Una pérdida de autonomía en las prácticas agrícolas. Nuestra autonomía de elección, de acción, no es convertirnos en jardineros bajo paneles. Los paneles reducen el área agrícola útil, dificultan el trabajo y redirigen las opciones de producción hacia lo que es compatible con los paneles, en lugar de hacia lo que es agronómicamente deseable. Denunciamos el informe de ADEME que aboga por proyectos agrovoltalicos “flexibles” y “adaptables” cuando parece imposible que lo sean: si un agricultor decide pasar de la ganadería a la arboricultura al aire libre o a la horticultura, las empresas fotovoltaicas, a menudo multinacionales, ¿Cambian la configuración de los paneles? Claro que no...





## SALGAI - SE VENDE

Se vende sala de ordeño de ovejas, Alfa Laval, con 18 amarres en cada lado. 94 846 84 87 / 619 18 64 40. Llamar a partir de las 8 de la tarde.

Belarra kargetako makina (autokargadora) eta zimaurra zabaltzekoa. 695 76 92 72.

Se vende retroexcavadora Fiat Hitachi FH200E, 20 Tm. 658 74 66 49

Lastoa txikitze makina salgai. 688682308

10 urteko asto bat eta 4 hilebeteko ume arra salgai. 944 55 82 49

Se venden 3 tanques de leche de 2.100 litros, 750 litros y 450 litros con todo el sistema de ordeño. 685 72 50 72

Se vende sembradora de cereal de 3 metros. Seminueva, en buen estado 603 20 17 83

Se alquila/vende explotación agraria en Fika. Invernaderos: 7 túneles de 60 m largo y 6,4 ancho Algo de tierra en exterior, semillero, almacén y sistema regadío. 688 90 05 41.

Traktokarro egoera onean salgai. Antonio Carraro Tigrecar 3100 GST modelo. 637 54 88 83

Se vende pony hembra de 10 meses 605 74 04 35

Se vende caballo raza Burguete de 8 años 605 74 04 35

Se vende segadora Kuhn de 5 cuchilla y volteadora de hierba Khun, 4,20 metros de labor, hidráulica. 696 79 59 99

Markinako Barinaga auzoan Arriondo Baserria eta lursailak salmentan. 679 47 96 71

Se vende 1 novillo limusin de inseminación. 944 55 65 52

Se vende alubia roja de Elorrio 675 70 03 35

Se vende finca rústica de 13,8 hectáreas en el pueblo de Carrasquedo en el municipio del Valle de Mena. Dispone de 2 ha. de roble y encina, el resto es pradera natural con tres puntos de agua para el ganado. 610 40 95 25

Se vende 17.000 m2 de terreno urbanizable en el pueblo de Carrasquedo (Valle de Mena), con dos naves y cobertizo para ganado, patio y garajes (1.200 m2 construidos). Con todos los servicios, al lado se dispone, de otra finca rústica de 48.000 m2, con carretera y agua. 610 40 95 25

6 hilabete eta 10 hilabete bigantxak Limusinak kartadunak salgai. 610 98 11 47

Se vende tabla de roble seca, 2,5 metros de largo, 15 cm de ancho y 3 cm de espesor. 669 38 93 03

Se vende casa en Arcentales para restaurar. Dos plantas de 50 metros cada una. Posibilidad de disposición de terreno para la dedicación a la actividad agraria. 655 73 00 85

Berrichon arrazako 100 ardi saltzen ditut. 686 46 70 69

Traktore txikientzako belarra astintzeko makina salgai. 679 17 48 09 / 688 61 88 94

Se vende sembradora de cereal en buen estado 603 20 17 83

Se venden 3 carneros de raza latxa de un año. 675 80 43 85

Se vende carro de tractor Agria 675 80 43 85

Se venden por cese de actividad: novillas frisonas con carta, carro unifeed de 18 m3 con dos sinfines verticales, Abonadora Vicon, 2 tanques de leche de 2.600 litros y de 2.100 litros. 628 47 21 58

Betizuak salgai 655 70 60 73

Se alquila quesería en Durangaldea. 688 87 51 21

Se venden 2 terneros pasteros limusines con carta. 618 05 63 55

Se venden 2 novillas preñadas. Una mestiza (madre Parda alpina), inseminada con Limusin y preñada de 7 meses y otra Asturiana de las montañas inseminada con Angus y preñada de 6 meses. 688 89 40 54

Venta de 2 invernaderos multitunel, cada uno de 1500m y 6 tuneles de 200m. 609 76 03 44

Humus likidoa salgai 688 66 58 48

Se venden estacas de Acacia de 1.80m hechas a mano. 658 74 66 49

Se venden cabras azpigorris 636 88 29 92

Se vende remolque agrícola Barbero, 16T con elevación trasera. 649 42 82 99

Se vende tanque Alfa Laval 1200l. 943 83 55 03

Se vende tolva de pienso 5T 943 83 55 03

Se vende generador eléctrico toma fuerza tractor 943 83 55 03

Se vende autocargador JB con tracción 16m3 943 83 55 03

Se vende bascula colgante gama intermedia en perfecto estado 666 58 39 25

1,5 hektareako terreno bat salgai edo alokatzeko Galdakaon fruta-arbolak jartzeko baimenarekin, guztiz zarratuta bi metroko altuerako hesiarekin 659 53 97 79

Ahuntzak salgai. Azpigorriak 6 ama eta 4 kume. 693 60 66 06

Venta casa nueva en Navarra. . Posibilidad de huerta. 118.000€ 650 42 89 82

Akazisko esolak salgai. Venta de estacas de acacia. 615 74 06 54

Se vende carro mezclador seco de dos ejes horizontales. 649 84 05 06

Se vende generador electrico. 680 35 19 91

Se vende desensiladora de bloque KUHN por desuso. En buen estado. 619 53 99 58

Hidrolimpiadora bat salgai. Trifasikoa eta 4 CV. 639 98 38 16

Arratoi txakur kumeak oparitzen dira 722 22 23 38

Traktore Agria 9.900, 30CV salgai. Guztiz berritua, apero eta guzti. 609 45 82 43

Bi-hiru urteko txakur gazteak dauzkagu Ataunen. 617866334

Venta de 4000m2 de finca con frutales, junto al río Arga (Zona Tafalla) 13.000€. 650 42 89 82

Venta finca rural, Muxika. Separado en dos parcelas (7400m2 y 3800m2) 660 80 96 80

Gaztainazko estakak, eskuz eginak 690 03 21 04 / 606 50 02 70

Belar takoiak salgai. 608 67 76 06

500 litroko DeLaval esne tankea salgai. 625 02 25 59

Se venden bolas de hierba ensiladas. Fácil de cargar. 649 84 05 06

Pasquali traktorea salgai. 21 CV. Remolkea, goldea eta rotabatorragaz. 94 625 32 66

Se vende esparcidor de basura para tractor Pasquali y freno hidráulico. 3.000 euros. 94 673 15 69 / 639 96 42 98

Se vende terreno de 10.000 metros cuadrados en Gamiz. Posibilidad de iniciar explotación agraria. 685 70 32 31

14 zaldiko Pasqualia salgai, arranke eta guzti. 695 76 92 75

Se venden terneras y terneros pasteros. Limousin. Con carta. 633 17 77 15

Behi satsa oparitzen da. Se regala basura de vaca. En Arrankudiaga. 688 66 58 48

Belar siku bolak salgai. 628 04 15 26

Se venden bolas de hierba seca y bolas de silo. 685 70 74 92

Gurdia salgai. 4 metro luze eta 2 zabal. Alde bakoitzean bina gurplekin. 695 76 92 75

80 CVko Case traktorea salgai. Pintxo, pala eta kabinarekin. 695 76 92 75

Vendo autocargador marca Comes de carga trasera, trabaja con su tracción. Trabaja con tractor Pasquali de 38cv. 657 79 18 63

Euskal txerriaren txerrikumeak salgai. 685 78 48 41

Motocultor nuevo Agria 7710GRV con motor de gasolina Honda GX 270. 2.400 euros. Nuevo. 605 74 45 15

Belar lehorra, bolak, pakoiak eta siloa salgai. Aterpean gordeak. 659 13 20 94

Suzuki Bandit 400cc eta Honda Panaeuropean 1.100 cc. 658 74 66 49

Se vende segadora acondicionadora Celia 270. 615 70 49 60

Se venden fardos de viruta seca para camas, sin polvo, paletizado. Buen precio. 669 72 02 90

Se venden potros españoles, machos y hembras. Capa alazán negro y castaño. Excelentes orígenes. 635 73 88 05

Se ofrece terreno para alquilar en Erandio. 3 hectáreas, para ganadería o agricultura. 615 71 51 92

Se vende caserío con pabellón de ganado con 12 hectáreas. Zona de Bermeo-Bakio. 635 73 59 88 / 699 76 56 30

Se vende tanque de leche con motor. Funciona. 617 97 22 09

Se venden dos volteadoras Khun de 4 rotores, de 3,80 metros y 4,20 metros. 676 51 77 87

Saltzeko esne tanka, Japy markakoa, 1700 litro. Garbitze automatikoa. Estatu onean. (00-33) 632 30 76 53

Se vende hierba seca y bolas de silo. Están bajo cubierto. Belar bolak salgai, lehorra eta siloa. 659 13 20 94



## LANA - TRABAJO

Ardi moztailleak. Joxe. 659 26 27 47

Se vende alfalfa ecológica. En pelets (19% proteína) y en rama. 629 20 42 15

Se vende caserío en Getxo. 2 Plantas, 90 metro cuadrados. 1 hectárea de terreno soleado junto al río. 650 15 58 41 / 649 56 37 20

Se vende forraje en fardo pequeño. Paja, hierba y alfalfa. Buena calidad. Puesto en destino. Económico. 669 72 02 90

Se vende granja en Getxo, a 3 kms de la Avenida de Los Chopos. 4000m2 terreno con un edificio de 1.560 m2. Urge vender, precio a convenir. 65188 11 95

Se venden estacas de acacia y alambre ganadero. Se hacen cierres y limpieza de terreno. Tlf 666 58 34 78

Se venden fardos de paja de cebada, de 6 cuerdas, metidos en almacén. 679 48 57 12 / 626 49 63 93

## EROSTEKO - COMPRA

Potokak erosten ditut bizitarako. Compro potokas para vida. 655 70 60 73

Land Rover Defender baten bila nabil. Berdin dio zein egoeretan. 623 17 95 37

Arado SAME delfino 35 de segunda mano. 94 616 64 86

Se compra o alquila terreno para pastos de ganado. 616 16 65 09

Se compra estructura de invernadero tipo túnel. 691 21 00 34

Arrazola eta Axpe inguruan landak errentan hartzeko prest. 662 00 55 79

Joven se ofrece para trabajar en explotación agraria. Experiencia en trabajos de campo en explotación agraria de vacas de leche en Galicia, recogida de fruta en Lleida, de uva en La Rioja y de aceituna en Jaén. Tfno.: 631 51 95 52

Joven que acaba de finalizar los estudios de Técnico en producción agroecológica, en la Granja Heras de Cantabria, se ofrece para trabajar durante los meses de verano. 654 81 17 00

Montajes y reparaciones de invernaderos. Cambios de plástico. Construcciones de pabellones ganaderos. Cerramientos de todo tipo. 663 75 53 97

Busco trabajo en explotaciones de vacuno de leche a poder ser ecológicas. Tengo estudios de técnico en agricultura ecológica (Escola Agrária de Manresa) y 3 años de experiencia trabajando en granjas ecológicas en Francia. Experiencia en manejo de pastoreo (PRV - Pastoreo Racional Voisin como en pastoreo rotacional dinámico). Alejandro 722 23 25 89

Se busca persona para trabajar en almacén de piensos con experiencia. Venta al público. Alrededores de Bilbo. 628 44 03 81

Limpiezas de chimeneas, estufas, cocinas económicas, calderas de calefacción, etc. Urko 605 77 07 54

Se ofrece pastor para vacas, ovejas y cabras. 38 años, navarro. Interesad@s llamar a 618 04 65 70.



ELIKAGAI FALTSUAK DEBEKATUJI

# FAKE FOOD #

Ethicameat